



EUROPAPARLAMENTET

2014 - 2019

Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor

2014/2254(INI)

19.5.2015

ÄNDRINGSFÖRSLAG 568 - 909

Förslag till betänkande
Laura Ferrara
(PE546.782v01-00)

Situationen för de grundläggande rättigheterna i Europeiska unionen (2013–
2014)
(2014/2254(INI))

AM\1061765SV.doc

PE554.999v03-00

SV

Förenade i mångfalden

SV

AM_Com_NonLegReport

Ändringsförslag 568

Ulrike Lunacek, Daniele Viotti, Sophia in 't Veld, Tanja Fajon, Ian Duncan, Isabella Adinolfi

Förslag till resolution

Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *rambesluten om rasism och främlingsfientlighet*.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *EU:s lagstiftning mot hets och hatbrott i syfte att utvidga den så att den omfattar religion, funktionsnedsättning, sexuell läggning och könsidentitet*.

Or. en

Ändringsförslag 569

Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

Förslag till resolution

Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av

en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *rambesluten* om rasism och främlingsfientlighet.

en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *rambeslutet* om rasism och främlingsfientlighet *och en mer beslutsam användning av EU:s nätverk mot intolerans*.

Or. es

Ändringsförslag 570 Soraya Post

Förslag till resolution Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser *en översyn av rambesluten* om rasism och främlingsfientlighet.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser *ett snabbt och effektivt genomförande av rambeslutet* om rasism och främlingsfientlighet *samt en omprövning av detta beslut, bland annat för att utvidga dess tillämpningsområde så att hatpropaganda och hatbrott på grund av sexuell läggning och könsidentitet förbjuds*.

Or. en

Ändringsförslag 571 Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy

Förslag till resolution Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över

utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet *efterlyser en översyn av rambesluten om rasism och främlingsfientlighet.*

utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet *uppmanar medlemsstaterna att genomföra rådets rambeslut om bekämpande av vissa former av och uttryck för rasism, relaterad intolerans och främlingsfientlighet.*

Or. en

Ändringsförslag 572

Péter Niedermüller, Sylvie Guillaume, Marju Lauristin, Hugues Bayet, Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Daniele Viotti

Förslag till resolution Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *rambesluten om rasism och främlingsfientlighet.*

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av *europaisk lagstiftning mot hets och hatbrott i syfte att utvidga den så att den omfattar religion, funktionsnedsättning, sexuell läggning och könsidentitet. Syftet med detta skulle vara att täcka in alla former av hatbrott och brott som begåtts med diskriminerande motiv som har koppling till brottsoffrens personliga egenskaper och att tydligt definiera en konsekvent standard för utredning och åtal.*

Or. en

Ändringsförslag 573
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av **rambesluten** om rasism och främlingsfientlighet.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering **och** på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av **rambeslutet** om rasism och främlingsfientlighet **så att hatbrott, antisemitiska och islamofobiska handlingar, fall av religiös intolerans, fientlighet mot romer, homofobi, transfobi och könsidentitet inkluderas.**

Or. fr

Ändringsförslag 574
Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 13

Förslag till resolution

13. Europaparlamentet uttrycker oro över utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en översyn av **rambesluten** om rasism och främlingsfientlighet.

Ändringsförslag

13. Europaparlamentet **fördömer i skarpast möjliga ordalag hets mot folkgrupp och uttalanden som stigmatiserar grupper av människor på grund av deras sociala, kulturella, religiösa eller utländska ursprung.** Parlamentet uttrycker oro över **det obetydliga antalet** utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering **och** på det rättsliga området. Parlamentet efterlyser en

översyn av *rambeslutet* om rasism och främlingsfientlighet.

Or. fr

Ändringsförslag 575
Miltiadis Kyrkos

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att sluta trakassera och diskriminera vapenvägrare.

Or. el

Ändringsförslag 576
Eleftherios Synadinos

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet efterlyser ett fullständigt genomförande av alla europeiska fördrag och direktiv när det gäller utredningar och/eller åtal som motiveras av politiska, religiösa och sociala uppfattningar och ideologier.

Or. el

Ändringsförslag 577
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet uttrycker sin oro över de ökande hoten mot rätten till vapenvägran, och uppmanar medlemsstaterna att till fullo respektera denna rätt, särskilt på området för religion och övertygelse, föräldrars rättigheter, hälso- och sjukvård, utbildning och forskning.

Or. en

Ändringsförslag 578
Mariya Gabriel

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att så snart som möjligt komma överens om förslaget till direktiv om en jämnare könsfördelning bland icke verkställande styrelseledamöter i börsnoterade företag och därmed sammanhängande åtgärder, vilket kommer att göra det möjligt att på ett påtagligt sätt främja jämställdhet och kvinnors delaktighet i det ekonomiska beslutsfattandet.

Or. fr

Ändringsförslag 579
Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet efterlyser åtgärder som säkerställer att det i medlemsstater som har upplevt diktaturer eller totalitära regimer görs insatser för att hålla det historiska minnet levande, så att alla former av skönmålningar av dessa perioder förhindras. Parlamentet är mycket angeläget om att de nationella myndigheternas alla insatser för att förhindra utövandet av universell jurisdiktion mot gärningsmän under dessa perioder upphör i unionen. Dessa rättsliga åtgärder är en garanti för sanning, rättvisa, gottgörelse och garantier för icke-upprepning i överensstämmelse med gängse FN-doktriner.

Or. es

Ändringsförslag 580

Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13 a. Europaparlamentet beklagar den rådande diskrimineringen av romer i de nationella utbildningssystemen och på arbetsmarknaden. Parlamentet understryker att minoriteter, i synnerhet romska kvinnor och barn, i allt större omfattning utsätts för flerfaldiga och samtidigt kränkningar av sina grundläggande rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 581
Maite Pagazaurtundúa Ruiz

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet ser med oro på tillväxten av politiska partier som bygger sina politiska program på att utesluta förslag som rör etniska, sexuella och religiösa frågor.

Or. en

Ändringsförslag 582
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att respektera alla människors grundläggande rättigheter, särskilt deras rätt till liv.

Or. en

Ändringsförslag 583
Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, Rachida Dati

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att anta strafflagstiftning som förbjuder hets på alla grunder och se till att det finns ett verkligt skydd mot alla former av rasism,

på grundval av ras eller etniskt ursprung, politiska åsikter, religiös eller filosofisk övertygelse, hälsotillstånd eller sexualliv.

Or. en

Ändringsförslag 584

Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, József Nagy, Kinga Gál, Traian Ungureanu, Elissavet Vozemberg, Barbara Matera, Petr Ježek, Nathalie Griesbeck, Antonio López-Istúriz White, Jana Žitňanská, Marielle de Sarnez, Beatriz Becerra Basterrechea, Luigi Morgano, Caterina Chinnici, Gérard Deprez

**Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet fördömer alla former av diskriminering mot barn, och uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att göra en samlad insats för att utrota diskriminering mot barn. Parlamentet uppmanar i synnerhet medlemsstaterna och kommissionen att uttryckligen behandla barn som en prioritet vid programplaneringen och genomförandet av regional- och sammanhållningspolitik, såsom EU:s handikappstrategi, EU:s ram för nationella strategier för integrering av romer samt EU:s jämställdhets- och icke-diskrimineringspolitik. Parlamentet uppprepar vikten av att skydda och främja lika tillgång till hälsovård, värdigt boende och utbildning för romska barn.

Or. en

Ändringsförslag 585

Louis Michel, Sophia in 't Veld

**Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet är mycket bekymrat över den ökande trivialiseringen av rasistiska och främlingsfientliga handlingar och uttalanden på grund av att främlingsfientliga grupper, som i vissa fall har fått eller sökt status som politiska partier, har blivit allt synligare i det offentliga rummet.

Or. fr

Ändringsförslag 586
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 3d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Hatbrott

Or. en

Ändringsförslag 587
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet understryker att inga former av intolerans eller diskriminering någonsin får accepteras i Europeiska unionen, och uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att trappa upp kampen mot hatbrott och diskriminerande attityder och beteenden genom att utveckla en heltäckande strategi för att bekämpa hatbrott, våld som bygger på fördomar och diskriminering.

Ändringsförslag 588
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uttrycker oro när det gäller utredningar och domar i samband med hatbrott i medlemsstaterna. Parlamentet uppmanar EU att placera kampen mot hatbrott i främsta ledet i utformningen av en EU-politik mot diskriminering på det rättsliga området. I sina storskaliga undersökningar har byrån för grundläggande rättigheter gång på gång kommit fram till att brottsoffer är motvilliga mot att träda fram och göra en polisanmälan. Parlamentet efterlyser en översyn av rambeslutet om rasism och främlingsfientlighet i syfte att täcka in alla former av hatbrott och brott som begåtts med diskriminerande motiv som har koppling till brottsoffrens personliga egenskaper och att tydligt definiera en konsekvent standard för utredning och åtal.

Or. en

Ändringsförslag 589
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13c. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att vidta alla lämpliga åtgärder för att uppmuntra till anmälning

av hets och hatbrott med rasistiska, främlingsfientliga, homofoba och transfoba förtecken och att säkerställa tillräckligt skydd för personer som anmäler brott och för offren för dessa brott.

Or. en

Ändringsförslag 590
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet uttrycker oro över att flera medlemsstater inte fullständigt och/eller korrekt har införlivat alla bestämmelser i rambeslut 2008/913/RIF, nämligen när det gäller förnekande, urskuldande och flagrant förringande av vissa brott.

Or. en

Ändringsförslag 591
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13e. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att till fullo införliva och genomföra befintliga EU-normer mot diskriminering och hatbrott/hets som garanterar verkställigheten för nationell lagstiftning som straffbelägger alla former av diskriminering, hatbrott, uppvigling och trakasserier och som systematiskt föreskriver lagföring av

straffbara gärningar.

Or. en

Ändringsförslag 592
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13f. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att ta med bestämmelser om anstiftan till rasistiskt och främlingsfientligt våld och hat som till fullo införlivar de brott som omfattas av rambeslutet, och uppmanar kommissionen att övervaka ett korrekt införlivande av rambeslutet och inleda överträdelseförfaranden mot de medlemsstater som underlåter att införliva det.

Or. en

Ändringsförslag 593
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13g (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13g. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att stödja utbildningsprogram för brottsbekämpande och rättsliga myndigheter, liksom för lämpliga EU-byråer, om hur man kan förebygga och bekämpa diskriminerande praxis och hatbrott. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att förse de myndigheter som ansvarar för utredning och åtal med

praktiska verktyg och färdigheter för att de ska kunna identifiera och hantera de brott som omfattas av rambeslutet och interagera och kommunicera med offren.

Or. en

Ändringsförslag 594
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Kampen mot rasism

Or. en

Ändringsförslag 595
Laura Ferrara, Péter Niedermüller, Sylvie Guillaume, Damian Drăghici, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet fördömer alla former av diskriminering och våld på EU:s territorium mot medlemmar av specifika etniska grupper och religiösa samfund. Parlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att göra specifika politiska åtaganden om att bekämpa alla former av rasism, inbegripet antisemitism, islamofobi, afrofofi och antiziganism.

Or. en

Ändringsförslag 596
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13h (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13h. Europaparlamentet efterlyser åtgärder för att säkra genomförandet av nationella strategier för integrering av romer genom regelbundna översyner, uppföljning och stöd som gör det möjligt för lokala, regionala och nationella myndigheter att utveckla och genomföra genomslagskraftiga strategier, program och insatser i överensstämmelse med de mänskliga rättigheterna för inkludering av romer, med hjälp av tillgängliga medel, bland annat EU-medel, samtidigt som man strikt övervakar respekten för grundläggande rättigheter och genomförandet av direktiv 2004/38/EG om rätten att fritt röra sig och uppehålla sig.

Or. en

Ändringsförslag 597
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13i (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13i. Europaparlamentet uttrycker oro över de tilltagande rasistiska, islamofoba, antisemitiska, antiromska, homofoba och transfoba trakasserierna och våldshandlingarna i hela Europa. Parlamentet fördömer alla former av hets mot och stigmatisering av minoriteter i EU.

Or. en

Ändringsförslag 598
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 13j (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13j. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och rådet att erkänna behovet av tillförlitliga och jämförbara uppgifter om jämlikhet för att mäta diskriminering, uppdelade efter diskrimineringsgrunder, i syfte att tillhandahålla beslutsunderlag, utvärdera genomförandet av EU:s lagstiftning mot diskriminering och bättre verkställa den. Parlamentet uppmanar båda institutionerna att ta fram enhetliga principer för insamling av uppgifter om jämlikhet på grundval av självidentifikation, EU:s normer för uppgiftsskydd och samråd med relevanta grupper.

Or. en

Ändringsförslag 599
Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 13a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13a. Europaparlamentet är mycket bekymrat över de många fallen med polisvåld, särskilt det oproportionerliga våldet mot fredliga demonstranter, åsidosättandet av pressfriheten och det obetydliga antalet polisiära och rättsliga utredningar på detta område. Parlamentet är också oroat över den ökade

användningen av icke-dödande vapen i samband med att demonstrationer övervakas. Demonstrationsrätten är en grundläggande rättighet, och polisen finns framför allt till för att säkerställa säkerhet och skydd för människor. Medlemsstaterna uppmanas att inte vidta åtgärder som äventyrar eller rent av kriminaliserar utövandet av de grundläggande fri- och rättigheterna, såsom demonstrations-, strejk-, mötes-, förenings- och yttrandefriheten och att vidta åtgärder så att våld endast används i undantagsfall och när så är vederbörligen motiverat på grund av ett verkligt och allvarligt hot mot den allmänna ordningen. Medlemsstaterna uppmanas att omedelbart sätta stopp för poliskontroller som bygger på rasprofilering.

Or. fr

Ändringsförslag 600
Miltiadis Kyrkos

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet är mycket oroat över framväxten av politiska partier som använder den nuvarande ekonomiska och sociala krisen för att berättiga sitt rasistiska, främlingsfientliga och anti-islamistiska budskap.

Or. el

Ändringsförslag 601
Mariya Gabriel

**Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen EU och medlemsstaterna att utöka sina insatser för att bekämpa människohandel, som framför allt drabbar kvinnor och barn, för att få stopp på det sexuella utnyttjandet och tvångsarbetet.

Or. fr

**Ändringsförslag 602
Branislav Škripek**

**Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att vidta effektiva åtgärder för att bekämpa människohandel – dagens moderna slaveri – i alla dess former, oavsett om det rör sig om sexuellt utnyttjande, illegal arbetskraft, tiggeri, handel med mänskliga organ eller surrogatmoderskap. Parlamentet uppmanar kommissionen att kontrollera medlemsstaternas genomförande av direktivet från 2011 om människohandel för att se till att ingen medborgare betraktas eller behandlas som ett föremål.

Or. en

**Ändringsförslag 603
Branislav Škripek**

**Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uttrycker sin oro över de ökande hoten mot rätten till vapenvägran, och uppmanar medlemsstaterna att till fullo respektera denna rätt, särskilt på området för religion och övertygelse, föräldrars rättigheter, hälso- och sjukvård, utbildning och forskning.

Or. en

Ändringsförslag 604

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Pál Csáky, József Nagy, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet är bekymrat över situationen för romerna i EU och över de många fallen av trakasserier, våld, stigmatisering och diskriminering, som strider mot de grundläggande rättigheterna och EU-rätten. Parlamentet efterlyser återigen ett effektivt genomförande av strategierna för verklig integration samt relevanta åtgärder för att främja integration, särskilt när det gäller grundläggande rättigheter, utbildning, sysselsättning, bostäder och sjukvård, liksom för att bekämpa våld, hets och diskriminering mot romer.

Or. en

Ändringsförslag 605

Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet är mycket kritiskt till att paramilitära grupper, i vissa fall direkt knutna till ett politiskt parti, hotar och trakasserar minoriteter, särskilt romer och migranter. Medlemsstaterna uppmanas eftertryckligen att förbjuda och bestraffa sådana metoder.

Or. fr

Ändringsförslag 606

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy

Förslag till resolution

Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13c. Europaparlamentet betonar att principerna om människans värdighet, likhet inför lagen och förbud mot alla typer av diskriminering utgör grunden för rättsstaten. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att anta en nationell lagstiftningsram för att ta itu med alla former av diskriminering och garantera ett faktiskt genomförande av EU:s befintliga regelverk.

Or. en

Ändringsförslag 607

Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13c. Europaparlamentet är bekymrat över att många offer för hatbrott inte anmäler

brotten eftersom de saknar förtroende för de brottsbekämpande myndigheterna och/eller eftersom de inte tror att rättvisa kommer att skipas. Medlemsstaterna uppmuntras att bygga upp allmänhetens förtroende för polisen och rättsväsendet genom att rutinmässigt lagföra och bestraffa hatbrott. I detta syfte uppmanas medlemsstaterna att förenkla förfarandena i samband med hatbrott och att förbättra polisens utbildning och information.

Or. fr

Ändringsförslag 608
Elissavet Vozemberg, Pál Csáky, Rachida Dati

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet understryker att utformningen och genomförandet av strategier för sexuell och reproduktiv hälsa och rättigheter tillhör medlemsstaternas behörighet, och stöder därför åtgärder och insatser av medlemsstaterna för att förbättra kvinnors tillgång till hälso- och sjukvård och informera dem mer uttömmande om deras rättigheter och tillgängliga tjänster. Parlamentet betonar att EU kan bidra till att främja bästa praxis bland medlemsstaterna.

Or. en

Ändringsförslag 609
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet anser att tendensen mot samhällssplittring, intolerans och hatpropaganda är ett allvarligt hot mot sammanhållningen i vårt europeiska samhälle.

Medlemsstaterna uppmanas eftertryckligen att försvara tolerans och grundläggande rättigheter, vilket i första hand bör ske genom utbildning.

Medlemsstaternas myndigheter uppmuntras att utbilda lärare att upptäcka och reagera på tecken på intolerans och diskriminering i skolorna.

Or. fr

Ändringsförslag 610

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, Traian Ungureanu, Mariya Gabriel, Alessandra Mussolini, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 13e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13e. Europaparlamentet betonar att barnens rättigheter bör respekteras utan diskriminering på några grunder, oavsett deras föräldrars etniska tillhörighet, nationalitet, religion och sociala ställning, migrationsstatus eller ställning som varaktigt bosatt.

Or. en

Ändringsförslag 611

Louis Michel, Gérard Deprez, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13e. Europaparlamentet är oroat över det ökande näthatet. Medlemsstaterna uppmantras att upptäcka och bestraffa sådant näthat. Vidare uppmanas medlemsstaterna att införa ett enkelt förfarande som gör det möjligt för allmänheten att anmäla förekomsten av näthat.

Or. fr

Ändringsförslag 612

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, Traian Ungureanu, Alessandra Mussolini, Mariya Gabriel, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 13f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13f. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att genomföra direktiv 2011/93/EU om bekämpande av sexuella övergrepp mot barn, sexuell exploatering av barn och barnpornografi, och att stärka de brottsbekämpande myndigheternas rättsliga möjligheter, tekniska kapacitet och finansiella resurser för att öka samarbetet, bland annat med Europol, i syfte att kartlägga och upplösa nätverk av barnsexförbrytare effektivare, samtidigt som de inblandade barnens rättigheter och säkerhet måste prioriteras.

Or. en

Ändringsförslag 613

Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Rubrik 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Hemlösa

Or. fr

Ändringsförslag 614
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13f. Europaparlamentet betonar att hemlösa är utsatta människor och uppmanar återigen medlemsstaterna att inte stämpla dem som kriminella. Medlemsstaterna uppmanas att avskaffa alla lagar och all politik som utmålar dem som sådana.

Or. fr

Ändringsförslag 615
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13g (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13g. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att utarbeta nationella strategier för att bekämpa den inhemska hemlösheten. Parlamentet betonar att rätten till bostadsbidrag för de fattigaste i samhället anges i stadgan om de grundläggande rättigheterna.

Or. fr

Ändringsförslag 616
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13h (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13h. Europaparlamentet är oroat över de många människor som blivit hemlösa som en följd av den ekonomiska krisen. De hemlösa måste förbli integrerade i samhället, och deras isolering och marginalisering måste bekämpas. I detta avseende uppmanas medlemsstaterna att anpassa en ambitiös politik för att hjälpa dessa människor.

Or. fr

Ändringsförslag 617
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Rubrik 4

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Migranter och flyktingar

Medborgare, migranter och flyktingar

Or. en

Ändringsförslag 618
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 4

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Migranter och ***flyktingar***

Rättigheter för migranter och sökande av internationellt skydd

Or. it

Ändringsförslag 619

Louis Michel, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13i (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13i. Europaparlamentet påminner medlemsstaterna om deras skyldigheter gentemot flyktingar, särskilt enligt Genèvekonventionen och principen om non-refoulement.

Or. fr

Ändringsförslag 620

Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution

Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13c. Europaparlamentet påminner medlemsstaterna om att de fullt ut måste respektera Genèvekonventionen angående flyktingars rättsliga ställning, särskilt artikel 33, där alla former av avvísning vid gränsen förbjuds.

Or. en

Ändringsförslag 621

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet betonar att EU

och dess medlemsstater måste respektera principen om non-refoulement och rätten för alla asylsökande att få tillgång till ett asylförfarande vid både sjö- och landgränserna. Parlamentet fördömer kränkningarna av dessa grundläggande rättigheter vid gränserna. Kommissionen uppmanas att övervaka medlemsstaternas efterlevnad av dessa rättigheter och att inleda överträdelseförfaranden om det finns brister i efterlevnaden.

Or. fr

Ändringsförslag 622
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att upprätta ett förfarande för mer samordnade regler för asylsökande i enlighet med EU-domstolens och Europadomstolens rättspraxis.

Or. en

Ändringsförslag 623
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 13g (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13g. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att reformera sina asylförfaranden för att uppfylla kravet att garantera rätten till ett effektivt rättsmedel enligt Europadomstolens och EU-

domstolens rättspraxis, särskilt i fråga om vilka tidsgränser som ska gälla för överklagande av beslut, negativa beslut samt bestämmelser om rätten att stanna i värdlandet under överklagandeprocessen.

Or. en

Ändringsförslag 624
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 13i (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13i. Europaparlamentet betonar att asylsökande inte har samma förfarandemässiga och materiella skydd i alla medlemsstater på grund av bristfälligt införlivande av EU-lagstiftningen eller olika genomförandestrategier.

Or. en

Ändringsförslag 625
Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 13b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13b. Europaparlamentet fördömer i skarpa ordalag säkerhetsskyddet vid EU:s gränser, vilket nu ibland rentav kan utgöras av murar och taggtråd. Parlamentet är också mycket kritiskt till att det saknas lagliga inresevägar till Europeiska unionen, vilket innebär att många asylsökande och migranter tvingas ta till allt farligare metoder och att de är utelämnade till människosmugglare och

människohandlare.

Or. fr

Ändringsförslag 626

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli

Förslag till resolution

Punkt 13c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13c. Europaparlamentet konstaterar att det finns lösningar och medel för att ge migranter och flyktingar ett säkert tillträde till EU. Parlamentet efterlyser framför allt lagliga vägar, enklare tillgång till internationellt skydd, avskaffande av de viseringar för flygplatstransitering som används av några medlemsstater, tillämpning av förfarandemässiga garantier enligt gemenskapskodexen om visering, aktivering av 2001 års direktiv om tillfälligt skydd samt ökad säkerhet i havs- och landområdena för tillträde till EU, inte för att stoppa migranterna, utan för att trygga deras säkerhet. Parlamentet begär att de ekonomiska medel som för närvarande har tilldelats Frontex överförs till att anordna övervakningsinsatser om Frontex inte kan vidta några åtgärder på detta område.

Or. fr

Ändringsförslag 627

Louis Michel, Gérard Deprez, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13f. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen EU att utvidga Frontex mandat så att byrån får genomföra sjöräddningsinsatser.

Or. fr

Ändringsförslag 628
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 13k (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13k. Europaparlamentet efterlyser gränskontroller som tar hänsyn till de grundläggande rättigheterna, och betonar att parlamentet behöver utöva en demokratisk tillsyn av Frontex operationer.

Or. en

Ändringsförslag 629
Louis Michel, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 13d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13d. Europaparlamentet gläder sig över att kommissionen, i samarbete med medlemsstaterna, har tillsatt arbetsgruppen för Medelhavsområdet efter tragedin i Lampedusa den 3 oktober 2013, men anser att mer bör göras, särskilt när det gäller lagliga inresevägar till Europeiska unionen för skyddsbehövande människor. I detta syfte

uppmuntras kommissionen och medlemsstaterna att göra framsteg i frågan om humanitära visum.

Or. fr

Ändringsförslag 630

Louis Michel, Gérard Deprez, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13h (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13h. Europaparlamentet framhåller att migrationstrycket inte kan bemötas genom att uppföra murar eller hinder vid gränserna. Det finns en risk för att skyddsbehövande människor inte kan söka skydd på grund av dessa murar och hinder.

Or. fr

Ändringsförslag 631

Louis Michel, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 13j (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13j. Europaparlamentet påminner om att det är förbjudet med kollektiva utvisningar enligt artikel 19 i stadgan om de grundläggande rättigheterna.

Or. fr

Ändringsförslag 632

Monika Flašíková Beňová

**Förslag till resolution
Punkt 13e (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13e. Europaparlamentet fördömer skarpt de flesta medlemsstaternas omfattande användning av frihetsberövande som ett sätt att underlätta utvisning av invandrare, även minderåriga, och uppmanar medlemsstaterna bestämt att införa alternativ till frihetsberövande i den nationella lagstiftningen.

Or. en

**Ändringsförslag 633
Monika Flašíková Beňová**

**Förslag till resolution
Punkt 13l (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

13l. Europaparlamentet betonar att den fria rörligheten inom Schengenområdet utgör en av EU-medborgarnas mest påtagliga rättigheter. Parlamentet ogillar starkt de nya grunderna för förslagen om återinförda gränskontroller i Schengenområdet, eftersom detta skulle urholka den fria rörligheten inom unionen och Schengenområdets funktion.

Or. en

**Ändringsförslag 634
Laura Ferrara**

**Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i

14. Europaparlamentet beklagar **djupt** de upprepade tragiska dödsfallen i

Medelhavet, och framhåller att **allt måste göras för att**

Medelhavet, och framhåller att *de åtgärder som EU och medlemsstaterna har vidtagit för att komma till rätta med problemet inte har bidragit till en effektiv lösning på det och inte heller har förhindrat nya tragedier till havs. Parlamentet uppmanar behovet och skyldigheten att göra allt för att rädda livet på personer i fara. I detta syfte uppmanar parlamentet eftertryckligen kommissionen och medlemsstaterna att se över sin migrationspolitik för att se till att kravet på att garantera säkerheten inte urholkar migranternas rättigheter och att respekten för och skyddet av dessa rättigheter är prioriterade mål i hanteringen av flyktingströmmarna. Parlamentet är särskilt angeläget om att*

Or. it

Ändringsförslag 635
Birgit Sippel

Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, **och framhåller att allt måste göras för att**

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet **samt de rapporterade fallen av våldsamt avvisande vid EU:s yttre gränser. Parlamentet uppmanar EU:s institutioner att sätta solidaritet och respekt för grundläggande och mänskliga rättigheter i centrum för EU:s migrationspolitik och att**

Or. en

Ändringsförslag 636
Ulrike Lunacek

**Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen**

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, och framhåller att allt måste göras för att

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet. **Parlamentet påminner om att rätten till liv är en av de allra viktigaste grundläggande rättigheterna**, och framhåller att allt måste göras för att

Or. en

**Ändringsförslag 637
Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg, Rachida Dati**

**Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen**

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, och framhåller att **allt** måste göras för att

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, **som orsakas av hänsynslösa människohandlare och smugglare**, och framhåller att **ytterligare insatser** måste göras för att
– bekämpa nätverk för organiserad brottslighet och terrorism,

Or. en

**Ändringsförslag 638
Soraya Post, Anna Hedh**

**Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen**

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, **och** framhåller att allt måste

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet **understryker den grundläggande rätten att söka asyl**, och beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i

göras för att

Medelhavet. **Parlamentet** framhåller att allt måste göras för att

Or. en

Ändringsförslag 639
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, **och** framhåller att allt måste göras för att

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet. **Parlamentet uppmanar EU att så snart som möjligt anta en gemensam politik för migration och asyl och ett GSPF-uppdrag som utformas särskilt för att hantera de massiva förlusterna av människoliv i Medelhavet. Uppdraget bör ha både civila och militära inslag, så att det kan bemöta situationen till havs och i Mellanöstern- och Nordafrikaregionen och bekämpa de komplexa kriminella nätverken, som direkt framkallar tragedin i Medelhavet. Parlamentet framhåller att allt måste göras för att**

Or. en

Ändringsförslag 640
Angelika Mlinar

Förslag till resolution
Punkt 14 – inledningen

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, och framhåller att allt måste göras för att

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, och framhåller att allt måste göras för att

– bekämpa människosmugglare,

Or. en

Ändringsförslag 641

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 14 – inledningen

Förslag till resolution

14. Europaparlamentet beklagar *de upprepade tragiska dödsfallen i Medelhavet, och framhåller att allt måste göras* för att

Ändringsförslag

14. Europaparlamentet beklagar *djupt att många asylsökande och migranter som försöker ta sig till EU alltjämt dör i Medelhavet. Medlemsstaterna påminns om sina internationella skyldigheter att undsätta nödlidande personer till havs och att respektera principen om non-refoulement samt om behovet av att göra insatser* för att

Or. fr

Ändringsförslag 642

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– *rädda livet på människor* i fara,

Ändringsförslag

– *uppmuntra EU och medlemsstaterna att öppna nya kanaler för laglig inresa i EU för att minska riskerna med att försöka ta sig in i EU olagligt och få ner antalet migranter som mister livet till havs samt att bekämpa människohandelsnätverkens olagliga gärningar och risken för avvisning; i detta avseende uppmuntrar parlamentet EU och medlemsstaterna att använda humanitära visum för asylsökande och flyktingar, även i samband med vidarebosättningar, och att*

göra de lagliga migrationssystemen – såsom systemen för att underlätta familjeåterföreningar, arbete och studentrörlighet – mer tillgängliga för flyktingar,

– uppmana medlemsstaterna att förbättra sina mottagningsvillkor, med speciell tonvikt på människor med särskilda behov; kommissionen och medlemsstaterna uppmanas att införa rättvisa och effektiva asylansökningsförfaranden i syfte att identifiera och skydda dem som behöver internationellt skydd, samt förfaranden för att identifiera statslösa personer, i syfte att respektera de grundläggande rättigheterna,

– uppmana EU att utan dröjsmål aktivera sök- och räddningsinsatser och eftertryckligen uppmana medlemsstaterna att verkligen samarbeta vid hanteringen av migrationsströmmarna för att förhindra att människor mister livet på havet, särskilt efter det att ”Mare Nostrum”-operationen avslutats som ett led i genomförandet av förordning (EU) nr 656/2014 och i enlighet med medlemsstaternas skyldigheter enligt internationell sjö rätt,

– uppmana medlemsstaterna att upphäva nationella lagar som brottsbelägger hjälp till olaglig invandring, så att privata båtar inte uppmanas att undandra sig sina skyldigheter enligt internationell rätt att undsätta fartyg i fara,

– uppmana medlemsstaterna att se till att principen om non-refoulement respekteras vid ingripanden till havs och att de personer som omhändertas inte skickas tillbaka till länder de riskerar att utsättas för tortyr eller annan omänsklig eller förnedrande behandling, vilket Europadomstolen krävt i sin dom i målet Hirsi m.fl. mot Italien; kommissionen, Europeiska byrån för förvaltningen av det operativa samarbetet vid Europeiska

unionens medlemsstaters yttre gränser (Frontex) och medlemsstaterna uppmanas att säkerställa respekten för denna princip och dessutom andra skyldigheter som följer av internationell och europeisk rätt, i samband med genomförandet av förordning (EU) nr 656/2014,

– uppmuntra EU och medlemsstaterna att sätta respekten för migranternas rättigheter i centrum av alla bilaterala eller multilaterala samarbetsavtal med icke-EU-länder när det gäller migration, inklusive återtagandeavtal, partnerskap för rörlighet och tekniska samarbetsavtal.

Or. it

Ändringsförslag 643
Mariya Gabriel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– rädda livet på människor i fara, *även utanför EU:s territorialvatten,*

Or. fr

Ändringsförslag 644
Kati Piri

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– rädda livet på människor i fara *genom att genomföra adekvata sök- och räddningsinsatser,*

Or. en

Ändringsförslag 645
Birgit Sippel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– *kommissionen och samtliga medlemsstater ska tillhandahålla tillräckliga resurser för att rädda livet på människor i fara genom att genomföra sök- och räddningsinsatser i Medelhavet, med mandat och resurser som kan jämföras med Mare Nostrum,*

Or. en

Ändringsförslag 646
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– rädda livet på människor i fara *med hjälp av EU-ledda sök- och räddningsinsatser,*

Or. en

Ändringsförslag 647
Rachida Dati

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– rädda livet på människor i fara; *EU och medlemsstaterna uppmanas därför att agera samfyllt för att utvidga Tritons*

mandat, så att tragedier i Medelhavet kan undvikas,

Or. fr

Ändringsförslag 648

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 1

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– rädda livet på människor i fara;
parlamentet beklagar därför att "Mare Nostrum"-operationen har lagts ner och efterlyser en mångnationell räddningsinsats i minst lika stor skala,

Or. fr

Ändringsförslag 649

Birgit Sippel

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 1a (ny)

Förslag till resolution

– rädda livet på människor i fara,

Ändringsförslag

– *medlemsstaterna ska hålla sig till internationell rätt och se till att principen om "non-refoulement" alltid respekteras,*

Or. en

Ändringsförslag 650

Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 1a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– säkerställa en anständig behandling och ett anständigt mottagande av alla migranter och flyktingar, oavsett deras ställning,

Or. it

Ändringsförslag 651

Marie-Christine Vergiat, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 1a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– säkerställa effektiv tillgång till internationellt skydd för alla personer som blivit föremål för en räddningsinsats till sjöss eller på land samt mottagningsvillkor som åtminstone är förenliga med europeisk och internationell rätt,

Or. fr

Ändringsförslag 652

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

utgår

Or. it

Ändringsförslag 653
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution
– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag
– effektivt bekämpa olaglig invandring,

Or. fr

Ändringsförslag 654
Mariya Gabriel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution
– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag
– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar genom ett fullständigt införlivande av asylpaketet,

Or. fr

Ändringsförslag 655
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution
– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag
– förbättra de lagliga kanalerna för asylsökande och migranter,

Or. en

Ändringsförslag 656
Kati Piri

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de **säkra och** lagliga kanalerna för flyktingar,

Or. en

Ändringsförslag 657
Birgit Sippel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– **kommissionen och samtliga medlemsstater ska tillhandahålla tillräckliga resurser för att** förbättra de lagliga **och säkra** kanalerna för flyktingar,

Or. en

Ändringsförslag 658
Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de lagliga **möjligheterna och** kanalerna för flyktingar,

Or. en

Ändringsförslag 659
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de lagliga **och säkra** kanalerna för flyktingar, **bland annat vidarebosättning, enklare tillgång till familjeåterförening och användning av humanitära visum,**

Or. en

Ändringsförslag 660
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de **säkra och** lagliga kanalerna för flyktingar, **asylsökande och migranter,**

Or. en

Ändringsförslag 661
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar **och påskynda asylförfarandena,**

Or. it

Ändringsförslag 662
Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, József Nagy, Barbara Matera

**Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2**

Förslag till resolution

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,

Ändringsförslag

– förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar; *parlamentet uppmanar härvidlag alla medlemsstater att delta i EU:s vidarebosättningsprogram,*

Or. en

Ändringsförslag 663

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 2**

Förslag till resolution

– *förbättra de lagliga kanalerna för flyktingar,*

Ändringsförslag

– *skapa lagliga och säkra kanaler för asylsökande, bland annat genom beviljande av humanitära visum, avskaffande av de viseringar för flygplatstransitering som används av några medlemsstater, tillämpning av de förfarandemässiga garantierna enligt viseringskodexen och aktivering av direktiv 2001/55/EG om miniminormer för att ge tillfälligt skydd vid massiv tillströmning av fördrivna personer,*

Or. fr

**Ändringsförslag 664
Laura Ferrara**

**Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3**

Förslag till resolution

– *införa nya lagliga inresevägar.*

Ändringsförslag

utgår

Or. it

Ändringsförslag 665
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– *införa nya lagliga inresevägar.*

Ändringsförslag
– *motverka olaglig invandring och ta itu med de bakomliggande orsakerna.*

Or. fr

Ändringsförslag 666
Barbara Matera

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– införa nya lagliga inresevägar.

Ändringsförslag
– införa nya lagliga inresevägar *inom ramen för en mer integrerad EU-politik.*

Or. en

Ändringsförslag 667
Mariya Gabriel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– *införa nya lagliga inresevägar.*

Ändringsförslag
– *övervaka ett effektivt genomförande av de befintliga bestämmelserna före införandet av nya lagliga inresevägar.*

Or. fr

Ändringsförslag 668
Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– *införa* nya lagliga inresevägar.

Ändringsförslag
– *överväga* nya lagliga inresevägar.

Or. en

Ändringsförslag 669
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– införa nya lagliga inresevägar.

Ändringsförslag
– införa nya lagliga inresevägar, *särskilt för dem som försöker ta sig till Europa eftersom de tvingats lämna sina hemländer på grund av extrem fattigdom.*

Or. it

Ändringsförslag 670
Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution
– införa nya lagliga inresevägar.

Ändringsförslag
– införa nya lagliga inresevägar,
– *tillämpa principen om intern solidaritet.*

Or. en

Ändringsförslag 671
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3

Förslag till resolution

– införa nya lagliga inresevägar.

Ändringsförslag

– införa nya lagliga inresevägar *i syfte att förhindra att invandrare faller offer för människohandel.*

Or. en

Ändringsförslag 672
Barbara Matera

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

– *garantera rättvis fördelning av asylsökande och av den ekonomiska bördan mellan medlemsstaterna,*

Ändringsförslag

Or. en

Ändringsförslag 673
József Nagy

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

– *respektera flyktingars grundläggande mänskliga rättigheter,*

Ändringsförslag

Or. en

Ändringsförslag 674
Mariya Gabriel

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– ge särskilt skydd till de mest utsatta kategorierna av migranter, dvs. kvinnor och barn, vare sig dessa sistnämnda är ensamkommande eller inte,

Or. fr

Ändringsförslag 675
Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– anordna samordnade och effektiva internationella räddningsförfaranden som syftar till att förhindra att människoliv förloras när fartyg med migranter förliser,

Or. es

Ändringsförslag 676
Louis Michel, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hysmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– införa ett nytt centraliserat EU-asyssystem som fördelar flyktingarna mellan medlemsstaterna utifrån ett kvotsystem som tar hänsyn till både kvantitativa uppgifter (medlemsstatens

BNP och folkmängd) och kvalitativa uppgifter (flyktingens språk, kulturella band och släktskapsband),

Or. en

Ändringsförslag 677

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 3a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– genomföra en utförlig bedömning av vilka konsekvenser som ingripande- och kontrollmekanismer – såsom Frontex, Eurosur och det externa samarbetet om migration och gränsförvaltning med grannländerna – har för migranternas rättigheter,

Or. fr

Ändringsförslag 678

Barbara Matera

Förslag till resolution

Punkt 14 – strecksats 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– överväga användning av humanitära visum för ensamkommande barn.

Or. en

Ändringsförslag 679

József Nagy

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– främja fredlig lösning av konflikter som härjar i tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 680
Louis Michel, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– se till att alla medlemsstater måste delta i vidarebosättningsprogram,

Or. en

Ändringsförslag 681
Marie-Christine Vergiat, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli

Förslag till resolution
Punkt 14 – strecksats 3b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

– upphöra med all verksamhet som bedöms strida mot de grundläggande rättigheterna enligt EU-lagstiftningen eller Frontex mandat,

Or. fr

Ändringsförslag 682
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet framhåller vikten av att integrera de grundläggande rättigheterna i varje aspekt av EU:s migrationspolitik.

Or. en

Ändringsförslag 683

Péter Niedermüller, Sylvie Guillaume, Marju Lauristin, Elly Schlein, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Kashetu Kyenge, Miltiadis Kyrkos, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Daniele Viotti

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet uppmanar EU:s institutioner att sätta solidaritet och ett människorättsbaserat synsätt i centrum för EU:s migrationspolitik. Parlamentet uppmanar EU-institutionerna att se till att tillräckliga resurser ställs till förfogande för att genomföra sök- och räddningsinsatser i Medelhavet och främja lagliga och säkra vägar för människor som är på flykt undan krig och söker internationellt skydd.

Or. en

Ändringsförslag 684

Anna Maria Corazza Bildt, Carlos Coelho, József Nagy, Traian Ungureanu, Elissavet Vozemberg, Barbara Matera, Petr Ježek, Nathalie Griesbeck, Antonio López-Istúriz White, Elissavet Vozemberg, Marielle de Sarnez, Beatriz Becerra Basterrechea, Miapetra Kumpula-Natri, Luigi Morgano, Caterina Chinnici, Gérard Deprez, Pál Csáky

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

14a. Europaparlamentet anser att migrantbarn är särskilt utsatta, i synnerhet när de kommer ensamma. Parlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att genomföra parlamentets resolution av den 12 september 2013 om situationen för ensamkommande minderåriga i Europeiska unionen. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att till fullo genomföra paketet om ett gemensamt europeiskt asylsystem i syfte att förbättra villkoren för ensamkommande minderåriga i EU. Parlamentet välkomnar domstolens dom i mål C-648/11, där det anges att den medlemsstat som har ansvaret för att pröva en asylansökan som har getts in i fler än en medlemsstat av en ensamkommande minderårig är den medlemsstat där den minderåriga befinner sig efter att ha gett in en ansökan där. Parlamentet påminner om att de ensamkommande minderåriga först och främst är barn och att skydd av barn, och inte invandringspolitik, måste vara ledstjärnan för EU och medlemsstaterna när de behandlar dem.

Or. en

Ändringsförslag 685

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy, Mariya Gabriel, Rachida Dati

**Förslag till resolution
Punkt 14a (ny)**

14a. Europaparlamentet betonar vikten av att respektera och skydda flyktingars och migranternas rättigheter. Migranter som är kvinnor och barn måste uppmärksammas

särskilt. Parlamentet understryker skyldigheten att följa internationella människorättskonventioner, särskilt Genèvekonventionen angående flyktingars rättsliga ställning och principen om "non-refoulement". Parlamentet understryker att politikområdena yttre förbindelser, utveckling och humanitärt bistånd behöver knytas till och samordnas med området inre politik för migration och inre säkerhet, för att framgång ska kunna nås. Detta kommer att kräva ett mer målinriktat tillvägagångssätt, ytterligare resurser och insatser samt ett bättre samarbete också mellan de behöriga EU-institutionerna.

Or. en

Ändringsförslag 686

Louis Michel, Gérard Deprez, Cecilia Wikström, Angelika Mlinar, Filiz Hyusmenova, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 14a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att ta hänsyn till de specifika behoven hos vissa kategorier av särskilt utsatta migranter, såsom kvinnor, barn, hbtï-personer, personer med funktionsnedsättning och äldre.

Or. fr

Ändringsförslag 687

Marie-Christine Vergiat, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 14a (ny)

PE554.999v03-00

56/162

AM1061765SV.doc

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14a. Europaparlamentet begär att de nuvarande återtagandeaftalen ska upphävas tillfälligt och att förhandlingarna om nya återtagandeaftal ska skjutas upp fram till dess att bedömningen av dessa avtal har slutförts. Kommissionen uppmanas att konkret följa upp den kritiska rapport om EU:s återtagandeaftal och återtagandåtgärder med tredjeländer som man offentliggjorde 2011. Parlamentet är starkt kritiskt till att ingåendet av viseringsliberaliserings- eller partnerskapsavtal med icke-EU-länder allt oftare kopplas till ingåendet av ett återtagandeaftal.

Or. fr

Ändringsförslag 688

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14b. Europaparlamentet efterlyser inrättandet av en stabil EU-mekanism för sök- och räddningsinsatser till sjöss, med de resurser, den räckvidd och det mandat som krävs för att utföra uppdraget.

Or. en

Ändringsförslag 689

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy, Traian Ungureanu, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 14b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att se till att det gemensamma europeiska asylsystemet inrättas fullt ut som planerat, med bättre tillgång till asylförfarandet för de som söker skydd och garantier för anständiga villkor både för dem som söker asyl och för dem som beviljas internationellt skydd inom EU.

Or. en

Ändringsförslag 690

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Punkt 14c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14c. Europaparlamentet insisterar på skyldigheten att upprätthålla rätten till asyl, principen om ”non-refoulement” och rent allmänt de grundläggande rättigheterna för migranter och flyktingar under insatser till havs, vilket gäller även när Frontex och medlemsstaterna samarbetar med tredjeländer.

Or. en

Ändringsförslag 691

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 14e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14e. Europaparlamentet framhåller den

negativa inverkan som Dublinförordningen har på det faktiska tillträdet till internationellt skydd i avsaknad av ett riktigt gemensamt europeiskt asylsystem, särskilt mot bakgrund av rättspraxis vid EU-domstolen och Europadomstolen. Parlamentet är starkt kritiskt till att översynen av förordningen inte ledde till att den upphävdes eller till att man åtminstone slopade bestämmelsen om återsändande till det första inreslandet i EU. Likaså fördömer parlamentet att kommissionen och medlemsstaterna inte har vidtagit åtgärder om ett möjligt alternativ som bygger på solidaritet mellan medlemsstaterna.

Or. fr

Ändringsförslag 692
Marie-Christine Vergiat, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 14f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14f. Europaparlamentet framhåller vikten av demokratisk kontroll över EU:s externa samarbete. Parlamentet måste, i enlighet med godkännandeförfarandet, godkänna varje avtal om externt samarbete som ingåtts mellan Frontex och ett icke-EU-land och övervaka dess genomförande på grundval av en ingående och regelbunden bedömning av dess inverkan på migranternas och flyktingarnas mänskliga rättigheter. Parlamentet motsätter sig bestämt att det undertecknas ett avtal om externt samarbete med icke-EU-länder där de mänskliga rättigheterna inte respekteras. Parlamentet begär att de förhandlingar som inletts med länderna på Afrikas horn inom ramen för Khartoum-processen ska

avbrytas omedelbart.

Or. fr

Ändringsförslag 693

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 14f (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14f. Europaparlamentet fördömer, och efterlyser en översyn av, sådana lagar som syftar till att straffa de fartygskaptener som undsätter migranter i sjönöd och beslagta deras fartyg samt sådana lagar som straffar flygbolag som inte bedriver polisverksamhet. EU och medlemsstaterna uppmanas att genomföra rekommendationerna i Europarådets parlamentariska församlings rapport "Lives lost in the Mediterranean Sea: who is responsible?", som antogs i april 2012.

Or. fr

Ändringsförslag 694

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 14e (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

14e. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att ratificera den internationella konventionen om skydd för alla migrerande arbetare och deras familjemedlemmar.

Or. fr

Ändringsförslag 695
Marine Le Pen, Edouard Ferrand, Gilles Lebreton

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

utgår

Or. fr

Ändringsförslag 696
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem, **liksom av statslösa personer som inte kan utvisas. Parlamentet påpekar att frihetsberövande av migranter måste vara en sista utväg och uppmanar eftertryckligen medlemsstaterna att införa och genomföra alternativ till frihetsberövande.** Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet, **inklusive respekten för rätten till värdighet och för principen om att barnets bästa alltid ska komma i främsta rummet. Framför allt uppmanar parlamentet att man måste se till att irreguljära migranter har rätt att utöva effektiva rättsmedel inför en opartisk domstol i händelse av överträdelser av rättigheter och friheter**

som införlivats i europeisk och internationell rätt.

Or. it

Ändringsförslag 697
Barbara Matera

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet *fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet* uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. en

Ändringsförslag 698
Emilian Pavel

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. *Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.*

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem.

Or. en

Ändringsförslag 699
Aldo Patriciello

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet **fördömer** frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet **är negativt inställt till** frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. it

Ändringsförslag 700
Monika Hohlmeier

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, **i syfte att utvisa dem**. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer **det olagliga** frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, **innan de ska återvända**. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. en

Ändringsförslag 701
Emil Radev

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva

bestämmelserna i återvändandedirektivet.

bestämmelserna i återvändandedirektivet.
Parlamentet uppmanar kommissionen att utveckla ett system för omplacering av flyktingar inom EU, samtidigt som man respekterar deras grundläggande rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 702
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i *återvändandedirektivet*.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att **strikt** efterleva bestämmelserna i **EU-rätten och folkkrätten, i synnerhet principen om non-refoulement. Parlamentet betonar att allt externt samarbete på migrationsområdet är möjligt endast med länder med likvärdig nivå för skyddet av grundläggande rättigheter i lagstiftning och praxis.**

Or. en

Ändringsförslag 703
Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

Förslag till resolution
Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer **frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande**

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer **det alltmer utbredda bruket att frihetsberöva migranter och asylsökande för att hindra**

barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

dem från att komma in på EU:s territorium eller i syfte att utvisa dem. **Frihetsberövande måste vara en sista utväg, först när alla andra alternativ har uttömts och endast under en begränsad tid.** Parlamentet uppmanar kommissionen att utan dröjsmål lösa problemen med förvarsenheter, där migranter och asylsökande ofta hålls frihetsberövade under bedrövliga förhållanden och det civila samhället ges litet eller inget tillträde. Parlamentet uppmanar EU och dess medlemsstater att vidta åtgärder för att upphöra med frihetsberövande av ensamkommande minderåriga i hela EU. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet **och direktivet om mottagningsvillkor.**

Or. en

Ändringsförslag 704 **Maite Pagazaurtundúa Ruiz**

Förslag till resolution **Punkt 15**

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att **olagligen** utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. en

Ändringsförslag 705 **Soraya Post, Anna Hedh**

Förslag till resolution **Punkt 15**

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland **potentiella asylsökande och** ensamkommande barn, **även när detta sker** i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. en

Ändringsförslag 706

Ana Gomes

Förslag till resolution

Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer **kraftfullt** frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem, **ofta under bedrövliga förhållanden när det gäller hälsa, sanitet och säkerhet**. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet **och att se över Dublin III-förordningen i syfte att säkerställa full respekt för principen om "non-refoulement"**.

Or. en

Ändringsförslag 707

Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution

Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer

frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, *i syfte att utvisa dem*. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. it

Ändringsförslag 708 Timothy Kirkhope

Förslag till resolution Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer *frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem*. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva *bestämmelserna i återvändandedirektivet*.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer *i starkast möjliga ordalag de bedrägliga villkor under vilka frihetsberövande och mottagning sker i vissa medlemsstater, och uppmanar medlemsstaterna att efterleva EU:s normer och internationella normer i detta avseende*.

Or. en

Ändringsförslag 709 Elissavet Vozemberg, Pál Csáky

Förslag till resolution Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet *fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, i syfte att utvisa dem*. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet *beklagar de villkor under vilka irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, hålls frihetsberövade*. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att efterleva bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Or. en

Ändringsförslag 710

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli

Förslag till resolution

Punkt 15

Förslag till resolution

15. Europaparlamentet fördömer frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland ensamkommande barn, *i syfte att utvisa dem*. Parlamentet *uppmantar* medlemsstaterna att *efterleva* bestämmelserna i återvändandedirektivet.

Ändringsförslag

15. Europaparlamentet fördömer *det närmast systematiska* frihetsberövandet av irreguljära migranter, däribland *asylsökande och* ensamkommande barn. *Parlamentet fördömer att utvisningsåtgärder genomförts utan rättslig kontroll*. Parlamentet *påminner* medlemsstaterna *om* att *frihetsberövande, i enlighet med* bestämmelserna i återvändandedirektivet, *är en sista utväg och begär att de förvarsenheter som inte är förenliga med rättssäkerhetsgarantierna ska läggas ner. Kommissionen uppmanas att inleda överträdelseförfaranden mot de medlemsstater som inte efterlever EU-lagstiftningen på detta område.*

Or. fr

Ändringsförslag 711

Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

15a. Europaparlamentet påminner om att både internationell rätt och EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna kräver att medlemsstaterna undersöker alternativ till frihetsberövande, i tillämpning av nödvändighets- och proportionalitetsprinciperna och för att undvika godtyckligt frihetsberövande.

Alternativen till frihetsberövande omfattar, men är inte begränsade till,

regelbunden anmälan till myndigheterna, ställandet av en finansiell säkerhet eller en skyldighet att stanna på en angiven ort.

Or. en

Ändringsförslag 712

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet är starkt kritiskt till att fängelser, polisstationer och celler/slutna utrymmen på internationella flygplatser, järnvägsstationer och hamnar samt så kallade "mottagningsenheter", särskilt vid EU:s yttre gränser, används för att kvarhålla migranter och asylsökande.

Or. fr

Ändringsförslag 713

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 15b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna och kommissionen att vidta nödvändiga åtgärder för att tillhandahålla information och säkerställa insyn när det gäller frihetsberövandet av migranter och asylsökande i många medlemsstater. Kommissionen uppmanas eftertryckligen att föreslå en översyn av förordning 862/2007, så att statistiska

*uppgifter om driften av
interneringssystemen och
interneringsanläggningarna omfattas.*

Or. fr

Ändringsförslag 714

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 15c (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15c. Europaparlamentet understryker vikten av demokratisk kontroll i samband med alla former av frihetsberövanden i enlighet med asyl- och invandringslagarna. Europaparlamentets ledamöter och ledamöterna i de nationella parlamenten uppmanas att regelbundet besöka mottagnings- och förvarsenheter för migranter och asylsökande. Medlemsstaterna och kommissionen uppmanas att underlätta tillträdet till dessa enheter för icke-statliga organisationer och reportrar.

Or. fr

Ändringsförslag 715

Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

**Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet efterlyser en närmare övervakning av migranternas mottagnings- och förvarsenheter och av behandlingen av migranterna och asylförfarandena i medlemsstaterna.

Parlamentet är bekymrat över de direkta återsändandena och över de våldsamma incidenter som inträffat i flera olika oroshärddar i Sydeuropa. Därför är det nödvändigt att kommissionen inom denna ram omedelbart inleder en politisk dialog med de länder som tillämpar dessa förfaranden, i syfte att värna om rättsstatsprincipen.

Or. es

Ändringsförslag 716
Kashetu Kyenge, Elly Schlein

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet anser det vara förkastligt att många mottagningsenheter för asylsökande är i mycket dåligt skick och att kvinnor, män och barn i hög grad utestängs från samhället.

Or. it

Ändringsförslag 717
Ulrike Lunacek, Daniele Viotti, Sophia in 't Veld, Tanja Fajon, Isabella Adinolfi

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noggrant övervaka genomförandet av direktiv 2013/32/EU om asylförfaranden, med särskild hänsyn till de asylsökande som är i behov av särskilda rättssäkerhetsgarantier.

Or. en

Ändringsförslag 718

Ulrike Lunacek, Péter Niedermüller, Marju Lauristin, Elly Schlein, Vilija Blinkevičiūtė, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att noggrant övervaka genomförandet av direktiv 2013/32/EU om asylförfaranden, med särskild hänsyn till asylsökande med särskilda behov.

Or. en

Ändringsförslag 719

Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att till fullo genomföra det gemensamma europeiska asylsystemet senast i juli 2015.

Or. en

Ändringsförslag 720

Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet uppmanar

Europeiska unionen och dess medlemsstater att fastställa konkreta åtgärder och bästa praxis för att främja likabehandling och social delaktighet för att förbättra integrationen av migranter i samhället. Parlamentet erinrar i detta avseende om att det är viktigt att bekämpa negativa stereotyper och vanföreställningar om migranter genom att ta fram motbilder, främst i skolan och riktat till ungdomar, i syfte att stärka de positiva effekterna av invandring.

Or. en

Ändringsförslag 721

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano

Förslag till resolution

Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet betonar att respekten för barns rättigheter och deras bästa måste förbli en främsta prioritet för EU och dess medlemsstater, oavsett barnens ställning som flyktingar eller migranter. Parlamentet påminner om att ett barn i migrationssammanhang först och främst är ett barn som riskerar att utsättas för fara, och att skyddet av barn och inte invandringspolitiken måste vara ledstjärnan för medlemsstaterna och EU vid behandlingen av alla barn, så att den grundläggande principen om barnets bästa respekteras. Parlamentet påminner om att barn ska omhändertas på en säker plats – och inte i förvarsheter – och bör få tillgång till skolgång, hälso- och sjukvård samt sociala och juridiska tjänster, under full tillämpning av befintliga skyddsåtgärder, särskilt för de mest utsatta. Parlamentet anser att barn aldrig bör bli föremål för

frihetsberövande, inbegripet förvar, med syftet att utöva migrationskontroll, och uppmanar medlemsstaterna att konsekvent tillämpa alternativa metoder till förvar, i linje med rekommendationerna från FN:s kommitté för barnets rättigheter och Europarådets parlamentariska församling.

Or. en

Ändringsförslag 722
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 15a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

15a. Europaparlamentet är bekymrat över att det inom EU finns alltfler ensamkommande barn. Många av dessa barn försvinner och utsätts för fruktansvärda faror. Parlamentet begär att EU ska ta ansvar för detta problem och använda alla tillgängliga instrument.

Or. it

Ändringsförslag 723
Artis Pabriks, Emil Radev, Elissavet Vozemberg, Barbara Matera, Pál Csáky

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur fonderna för inrikes frågor används.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 724
József Nagy

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur fonderna för inrikes frågor används.

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur fonderna för inrikes frågor används, *särskilt när det gäller de medel som ges för att driva centrum för flyktingmottagning.*

Or. en

Ändringsförslag 725
Eleftherios Synadinos

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur *fonderna* för inrikes frågor används.

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur *medlen* för inrikes frågor används. *Vidare efterlyser parlamentet en översyn av Schengen- och Dublin II-avtalen med tanke på att de ingicks före den nuvarande ekonomiska krisen och de pågående fientligheterna (i Libyen, Syrien, Jemen, Somalia, Ukraina osv.), som har orsakat enorma interna migrationsströmmar, särskilt från syd till nord, samt en massiv ökning av (den lagliga och olagliga) migrationen från tredjeländer.*

Or. el

Ändringsförslag 726
Timothy Kirkhope

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet efterlyser en **analys av hur fonderna** för inrikes frågor används.

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet efterlyser en **utvärdering av de medel som används** för inrikes frågor.

Or. en

Ändringsförslag 727
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 16

Förslag till resolution

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur **fonderna** för inrikes frågor används.

Ändringsförslag

16. Europaparlamentet efterlyser en analys av hur **medlen** för inrikes frågor används i detta avseende **samt en noggrann kontroll av deras destination. EU uppmanas att vidta åtgärder om det skulle visa sig att medlen har använts till att finansiera verksamhet som är oförenlig med de grundläggande rättigheterna.**

Or. it

Ändringsförslag 728
Emilian Pavel, Péter Niedermüller

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

16a. Europaparlamentet efterlyser respekt för de grundläggande rättigheterna i politiken för migranternas integration och sociala delaktighet, med tydligt fokus på skyddet av barn i samband med migration och asyl.

Ändringsförslag

Ändringsförslag 729
Costas Mavrides

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet konstaterar att tusentals flyktingar som tvingades överge sina hem och sin egendom till följd av den turkiska ockupationen av Cypern 1974 ännu i dag nekas sin grundläggande mänskliga rättighet att bo, arbeta och röra sig fritt på hemlandets hela territorium. Dessutom förvägras familjer och släktingar till saknade personer fortfarande sin rättighet att få reda på vad som hänt med deras närstående, eftersom Turkiet vägrar ge den cypriotiska kommittén för saknade personer fullt tillträde till militära områden eller turkiska arkiv i utredningssyfte.

Or. en

Ändringsförslag 730
Mariya Gabriel, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet efterlyser stöd till de medlemsstater som ligger utmed unionens yttre gränser, så att de får hjälp med att ta itu med de systemrelaterade bristerna i mottagningsvillkoren och asylförfarandena, som förvärras av det ökade antalet asylsökande.

Or. fr

Ändringsförslag 731
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att utreda alla påståenden om överträdelser av de grundläggande rättigheter som ingår i stadgan och att följa upp dessa påståenden om de kan bevisas. Framför allt uppmanas kommissionen eftertryckligen att inleda överträdelseförfaranden om en medlemsstat misstänks för att ha åsidosatt dessa rättigheter.

Or. it

Ändringsförslag 732
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 16b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16b. Europaparlamentet uppmanar EU att hålla sina tjänstemän ansvariga om de skulle begå överträdelser av de grundläggande rättigheterna. Framför allt efterlyser parlamentet försäkringar om att en utredning ska inledas om det påstås ha begåtts överträdelser under insatser anordnade av Frontex, och att lämpliga åtgärder, av disciplinär eller annan natur, ska vidtas mot dem som visar sig ha begått sådana överträdelser. I detta syfte efterlyser parlamentet en intern överklagandemekanism inom Frontex, vilket Europeiska ombudsmannen krävde

i sin utredning av fallet OI/5/2012/BEH-MHZ, samt ett offentliggörande av utredningarna om anklagelser om överträdelser av de mänskliga rättigheterna. Dessutom begär parlamentet att Frontex-insatserna ska upphöra i de fall då det begåtts överträdelser av de mänskliga rättigheterna i samband med sådana insatser, i enlighet med artikel 3.1 a i förordning (EU) nr 1168/2011.

Or. it

Ändringsförslag 733

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och EU:s byråer (Easo, Frontex och Eurostat) att vara särskilt vaksamma på sammanställningen och användningen av statistik vid kvantifieringen av migrationsströmmarna. All sådan statistik måste alltid användas i sitt rätta sammanhang. Det är särskilt bekymmersamt att vissa delar av denna statistik – särskilt i de fall då procenttal anges – alltmer manipuleras för att sprida oro eller rycks ur sitt sammanhang.

Or. fr

Ändringsförslag 734

Ulrike Lunacek

Förslag till resolution

Punkt 16c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16c. Europaparlamentet anser att statslösa personer och tredjelandsmedborgare som är permanent bosatta i medlemsstaterna bör ha rätt att rösta i lokala val och val till Europaparlamentet.

Or. en

Ändringsförslag 735
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 4b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Barns rättigheter

Or. en

Ändringsförslag 736
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att anta de utlovade EU-riktlinjerna för integrerade system för skydd av barn.

Or. en

Ändringsförslag 737
Laura Ferrara

**Förslag till resolution
Punkt 16b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att anta de utlovade EU-riktlinjerna för integrerade system för skydd av barn.

Or. en

**Ändringsförslag 738
Laura Ferrara**

**Förslag till resolution
Punkt 16c (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16c. Europaparlamentet bekräftar vikten av att stärka rättssäkerhetsgarantierna för barn i straffrättsliga förfaranden, särskilt i samband med de pågående diskussionerna om ett direktiv om särskilda rättssäkerhetsgarantier för barn som är misstänkta eller tilltalade i brottmålsförfaranden.

Or. en

**Ändringsförslag 739
Anna Maria Corazza Bildt**

**Förslag till resolution
Rubrik 5**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

***Solidaritet i krisen –
åtstramningsåtgärder***

utgår

Or. en

Ändringsförslag 740
Miltiadis Kyrkos

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att utan dröjsmål ratificera Europarådets konvention om bekämpande av människohandel.

Or. el

Ändringsförslag 741
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet fördömer missbruk av migranter som olaglig arbetskraft.

Or. en

Ändringsförslag 742
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet påpekar att migranter kan bli offer för oacceptabla arbetsvillkor, få oskäligen löner och bli utan sjukvårds- och socialförsäkringar. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att vidta lämpliga korrigerande åtgärder.

Ändringsförslag 743
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet betonar att Lissabonfördragets ikraftträdande gör det nödvändigt att öka insynen och öppenheten i unionen.

Ändringsförslag 744
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 16b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16b. Europaparlamentet betonar att den rätt till fri rörlighet och vistelse för unionsmedborgare och deras familjer som fastställs i fördragen och garanteras av direktivet om fri rörlighet är en av unionsmedborgarnas grundläggande rättigheter. Parlamentet fördömer alla försök att tumma på detta regelverk och begär att alla överträdelser av dessa regler ska leda till talan vid domstolen, särskilt vid åsidosättande av principen om icke-diskriminering på grund av nationalitet, etniskt ursprung eller ras eller sexuell läggning. Parlamentet uttrycker sin oro över den ökande trenden med snabbutvisningar av EU-medborgare från bostättningslandet till följd av att de förlorat sitt jobb och sin inkomst, och anser att detta är oförenligt med den anda

som ligger bakom rätten till rörlighet.

Or. en

Ändringsförslag 745
Soraya Post, Anna Hedh

Förslag till resolution
Punkt 16a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

16a. Europaparlamentet understryker vikten av att de grundläggande rättigheterna för alla migranter respekteras oavsett deras status, särskilt migrantbarns rättigheter. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att se till att personal som ansvarar för migranter inom deras territorium får tillräckliga kunskaper och resurser för att säkerställa att grundläggande rättigheter inte kränks.

Or. en

Ändringsförslag 746
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Rubrik 5

Förslag till resolution

Ändringsförslag

***Solidaritet i krisen –
åtstramningsåtgärder***

Solidaritet i krisen

Or. en

Ändringsförslag 747
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Rubrik 5

Förslag till resolution
Solidaritet i krisen – *åtstrammingsåtgärder*

Ändringsförslag
Solidaritet i krisen

Or. fr

Ändringsförslag 748
Timothy Kirkhope

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution
17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag
utgår

Or. en

Ändringsförslag 749
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution
17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag
17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering, *särskilt i de medlemsstater där ekonomiska anpassningsprogram har antagits.*

Ändringsförslag 750
Miltiadis Kyrkos, Péter Niedermüller

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering **och förhindrat tillgången till grundläggande tjänster såsom bostäder och hälso- och sjukvård i en tid av ständigt ekonomisk kris. Kommissionen uppmanas därför att vidta åtgärder i samarbete med medlemsstaterna för att återigen ge EU-medborgarna garantier om ett anständigt arbete, ett drägligt liv och en lön de kan leva på.**

Ändringsförslag 751
Ignazio Corrao, Dennis de Jong, Ana Gomes, Marian Harkin, Elly Schlein, Benedek Jávor

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och **isolering**.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, **isolering och utslagning, särskilt med tanke på att social**

utslagning leder till marginalisering av människor och gör dem till ett lätt byte för ett parallellt kriminellt eller terroristiskt system som kan erbjuda makt, pengar och en känsla av tillhörighet.

Or. en

Ändringsförslag 752
Maite Pagazaurtundúa Ruiz

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala, **arbetsrättsliga** och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Or. en

Ändringsförslag 753
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har **begränsat** människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har **påverkat** människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter **negativt** på ett **ibland** dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering, **bland annat bland barn, kvinnor och äldre personer. Parlamentet konstaterar att dessa åtgärder främst har drabbat rätten till**

utbildning, rätten till sjukvård, rätten att arbeta, rätten till social trygghet, rätten till pensioner och rätten till rättslig prövning.

Or. en

Ändringsförslag 754
Julie Ward

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har **begränsat** människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter **på ett dramatiskt sätt** och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den **allvarligt** har **påverkat** människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Or. en

Ändringsförslag 755
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering. **Parlamentet understryker att den ökade energifattigdomen bland stora delar av befolkningen i vissa medlemsstater också haft en stor inverkan på befolkningens hälsotillstånd i stort, i**

Ändringsförslag 756

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano, Maria Arena

Förslag till resolution

Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering. ***Parlamentet understryker att barns och ungas rättigheter till utbildning, hälso- och sjukvård och socialt skydd i de länder som drabbats hårdast av krisen har begränsats på ett oproportionerligt sätt, detta enligt Unicefs rapport om den ekonomiska krisens inverkan på barns välbefinnande i rika länder.***

Ändringsförslag 757

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky

Förslag till resolution

Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen och ***åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter på ett***

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt hur den finansiella och ekonomiska krisen ***samt statsskuldskrisen och vissa nödvändiga ekonomiska åtgärder har påverkat ekonomiska och sociala***

dramatiskt sätt och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

rättigheter och *i många fall* skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Or. en

Ändringsförslag 758
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet beklagar djupt *hur* den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter *på ett dramatiskt sätt* och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet beklagar djupt *att* den finansiella och ekonomiska krisen och åtgärderna för att tackla den *i några fall* har begränsat människors ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter och skapat fattigdom, utslagning och isolering.

Or. fr

Ändringsförslag 759
Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 17

Förslag till resolution

17. Europaparlamentet *beklagar djupt hur* den *finansiella och* ekonomiska krisen *och åtgärderna för att tackla den har begränsat människors* ekonomiska, sociala och kulturella *rättigheter på ett dramatiskt sätt och skapat* fattigdom, utslagning och isolering.

Ändringsförslag

17. Europaparlamentet *fördömer i skarpa ordalag effekterna av den åtstramningspolitik som skenbart antagits som svar på* den ekonomiska *och finansiella* krisen. *Denna åtstramningspolitik har lett till kränkningar av de* ekonomiska, sociala och kulturella *rättigheterna, i synnerhet rätten till arbete, rätten till social trygghet, rätten till hälsa, rätten till en bostad och rätten till utbildning, vilket har tagit sig uttryck i ökad* fattigdom, *otrygga*

anställningsvillkor, okonventionella arbetsformer, utslagning och isolering. Faktum är att en del i ett färskt meddelande från Eurostat konstateras att en av fyra européer i dag löper risk för fattigdom och utslagning. Parlamentet betonar att mycket osäkra levnadsförhållanden främst påverkar barn, kvinnor och äldre och leder till otaliga vedermödor och kränkningar av de grundläggande fri- och rättigheterna.

Or. fr

Ändringsförslag 760
Soraya Post, Anna Hedh

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet är oroat över de särskilt svåra konsekvenser som åtstrammingsåtgärderna fått för rättigheterna för dem som redan är sårbara, och beklagar djupt krisens oproportionerligt negativa inverkan på rätten till utbildning för barn med funktionsnedsättning, romska barn och barn med invandrarbakgrund.

Or. en

Ändringsförslag 761
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet efterlyser ändamålsenliga offentliga investeringar

för att upprätthålla utbildning och hälso- och sjukvård, eftersom dessa områden utgör grundläggande beståndsdelar i arbetet med att uppfylla minimikraven för grundläggande rättigheter, särskilt med avseende på sårbara befolkningsgrupper.

Or. en

Ändringsförslag 762

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 17a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17a. Europaparlamentet är mycket kritiskt till att kränkningar av dessa slag kombineras med politik som i flera medlemsstater har gjort det straffbart att vara fattig, särskilt för hemlösa.

Or. fr

Ändringsförslag 763

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 17b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

17b. I en tid när ekonomiska och sociala rättigheter raseras anser Europaparlamentet det vara förkastligt att politiker äventyrar den allmänna tillgången till rättigheter och kräver att vissa grupper, såsom migranter och asylsökande, ska undantas. Parlamentet fördömer uttalandena från de politiker som verkar vilja göra dessa grupper till syndabockar.

Ändringsförslag 764
Anna Maria Corazza Bildt, Timothy Kirkhope

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 765
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram. **Parlamentet kräver på nytt att samförståndsavtal ska anpassas till EU:s mål i artikel 151 i EUF-fördraget, bland annat målen att främja sysselsättningen och förbättra levnads- och arbetsvillkoren. Parlamentet vidhåller att det finns ett behov av att säkerställa att det finns en fullständig**

demokratisk kontroll av EU-institutionernas handlande när det gäller de åtgärder som vidtagits som svar på krisen.

Or. it

Ändringsförslag 766
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för **ekonomiska anpassningsprogram** också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för **program för finansiellt stöd** också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Or. en

Ändringsförslag 767
Monika Hohlmeier

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att **det i** de medlemsstater som **blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna** alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att de medlemsstater som **genomför strukturreformer i sina sociala och ekonomiska system** alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Or. en

Ändringsförslag 768
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan ***och därför bör ställas till svars för de beslut som fattas***, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Or. en

Ändringsförslag 769
Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Pál Csáky, Alessandra Mussolini

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att ***det i*** de medlemsstater som ***blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna*** alltid är skyldiga att respektera stadgan, ***även när de agerar utanför EU-rättens ram.***

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att de medlemsstater som ***genomför strukturreformer i sina sociala och ekonomiska system*** alltid är skyldiga att respektera stadgan.

Or. en

Ändringsförslag 770
Péter Niedermüller, Marju Lauristin, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan – även när de agerar utanför EU-rättens ram –, ***vilket innebär att skyldigheter som åläggs medlemsstaterna genom ekonomiska anpassningsprogram under inga omständigheter bör leda till vare sig begränsningar eller kränkningar av de grundläggande rättigheter som garanteras genom EU:s stadga.***

Or. en

Ändringsförslag 771

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 18

Förslag till resolution

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren. Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Ändringsförslag

18. Europaparlamentet framhåller att det i de medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram också är EU-institutionerna som är ansvariga för villkoren ***och konsekvenserna.*** Parlamentet understryker att EU-institutionerna alltid är skyldiga att respektera stadgan, även när de agerar utanför EU-rättens ram.

Or. fr

Ändringsförslag 772
Kostas Chrysogonos

Förslag till resolution
Punkt 18a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

18a. Europaparlamentet beklagar att olika kränkningar av de grundläggande rättigheterna har ägt rum som ett resultat av de åtstramningsåtgärder som medlemsstaterna ålagts av trojkan, där Europeiska kommissionen och Europeiska centralbanken ingår.

Or. en

Ändringsförslag 773
Timothy Kirkhope, Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Pál Csáky

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem.

utgår

Or. en

Ändringsförslag 774
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem ***om det skulle visa sig att rättighetsskyddet försämras eller att internationell rätt, däribland ILO:s konventioner eller rekommendationer, åsidosätts.***

Or. it

Ändringsförslag 775
Monika Hohlmeier

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar ***EU-institutionerna*** att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att ***omedelbart*** komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar ***kommissionen*** att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att ***vid behov*** komma till rätta med dem.

Or. en

Ändringsförslag 776
Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att

omedelbart komma till rätta med dem.

omedelbart komma till rätta med dem *som svar på de humanitära kriser som kan orsakas av utgiftssänkningar som påverkar programmen för socialt skydd.*

Or. es

Ändringsförslag 777
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem. *I denna bemärkelse bör antagna åtgärder regelbundet utvärderas av oberoende institutioner, såsom Europeiska ombudsmannen, och även granskas ur ett rättsligt perspektiv för att överensstämmelse med de grundläggande rättigheterna ska kunna säkerställas.*

Or. en

Ändringsförslag 778
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna *och att*

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna *och medlemsstaterna* att undersöka vilka konsekvenser som *de* åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen *eller som ett resultat av*

omedelbart komma till rätta med dem.

krisen får för de grundläggande rättigheterna, *inklusive de sociala rättigheterna och arbetstagarrättigheterna, och att vidta åtgärder för att återupprätta och främja full respekt för dessa rättigheter, med hjälp av alla möjliga medel.*

Or. it

Ändringsförslag 779

Luigi Morgano, Caterina Chinnici, Damiano Zoffoli

Förslag till resolution

Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem, *med särskild tonvikt på familjer och äldre personer som lever ensamma.*

Or. it

Ändringsförslag 780

Péter Niedermüller, Marju Lauristin, Hugues Bayet, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande rättigheterna och att omedelbart komma till rätta med dem. *Det*

är viktigt att säkerställa, stärka och främja delaktigheten för civilsamhällets organisationer såväl i övervakningen av tillämpningen av de grundläggande rättigheterna i medlemsstaterna som i utformningen och genomförandet av avhjälpande åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 781

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 19

Förslag till resolution

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande **rättigheterna** och att omedelbart komma till rätta med dem.

Ändringsförslag

19. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att undersöka vilka konsekvenser som åtgärder som föreslagits eller antagits för att bemöta krisen får för de grundläggande **fri- och rättigheterna och för arbetsförhållandena och lönen** och att omedelbart komma till rätta med dem.

Or. fr

Ändringsförslag 782

Ulrike Lunacek, Péter Niedermüller, Damian Drăghici, Marju Lauristin, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution

19a. Europaparlamentet uppmanar EU:s institutioner och medlemsstaterna att erkänna att långsiktiga investeringar i social delaktighet är av godo eftersom

Ändringsförslag

sådana investeringar motverkar de höga kostnader som diskriminering och ojämlikhet medför. EU:s institutioner och medlemsstaterna uppmanas att se till att tillgång till rättslig prövning och åtgärder mot diskriminering inte äventyras genom radikala nedskärningar i budgetarna för organ som verkar för jämlikhet. EU och nationella institutioner uppmanas att inte undergräva social delaktighet genom budgetåtgärder som hotar lokalt förankrade organisationer som verkar för jämlikhet.

Or. en

Ändringsförslag 783
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 19a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

19a. Europaparlamentet anser att man bör införa en mekanism som skulle göra det möjligt för en grupp av ledamöter av Europaparlamentet att begära ett upphävande eller en översyn av en åtstramningsåtgärd som tidigare godkänts av en annan EU-institution.

Or. en

Ändringsförslag 784
Monika Hohlmeier, Timothy Kirkhope, Anna Maria Corazza Bildt

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och

utgår

*genomförande av åtstrammingsåtgärder
garantera att det finns tillräckliga
resurser för att säkerställa de nödvändiga
miniminivåerna för att människor ska
kunna åtnjuta sina ekonomiska och
sociala rättigheter.*

Or. en

Ändringsförslag 785
Eleftherios Synadinos

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att *vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder* garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter, *drägliga levnadsvillkor och särskilt rätten till anställning och utbildning.*

Or. el

Ändringsförslag 786
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av *åtstrammingsåtgärder* garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa *de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina* ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna *och medlemsstaterna* att vid antagande och genomförande av *budgetnedskärningar* garantera att det *fortfarande* finns tillräckliga resurser för att säkerställa *respekt för de grundläggande rättigheterna, däribland* ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag 787
Maite Pagazaurtundúa Ruiz

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter, **och att åtgärderna i fråga inte hämmar den ekonomiska tillväxten för kommande generationer.**

Ändringsförslag 788
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina **medborgerliga**, ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag 789

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky

Förslag till resolution

Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av **åtstrammingsåtgärder** garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för **att människor ska kunna åtnjuta sina** ekonomiska och sociala **rättigheter**.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av **korrigeringsåtgärder** garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa **att** de nödvändiga miniminivåerna för ekonomiska och sociala **standarder uppnås**.

Or. en

Ändringsförslag 790

Péter Niedermüller, Damian Drăghici, Marju Lauristin, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att **vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder** garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa **de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter**.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att **ytterligare stärka EU:s roll i arbetet med att skydda och främja ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter samt se till** att det finns tillräckliga resurser för **detta ändamål, särskilt när åtstrammingsåtgärder antas och genomförs. Eventuellt bör detta även inbegripa en utvidgning av de sociala rättigheterna i EU:s stadga till andra sociala rättigheter som omnämns i Europarådets reviderade sociala stadga, t.ex. rätten till arbete, rätten till skälig lön och rätten till skydd mot fattigdom och social utslagning**.

Or. en

Ändringsförslag 791
Branislav Škripek

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter, *med särskilt fokus på de sårbaraste och socialt mest missgynnade befolkningsgrupperna, såsom äldre, personer med funktionsnedsättning, ensamstående föräldrar och unga arbetslösa.*

Or. en

Ändringsförslag 792
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av *åtstrammingsåtgärder* garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av *budgetnedskärningar* garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina ekonomiska och sociala rättigheter.

Or. fr

Ändringsförslag 793

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution

Punkt 20

Förslag till resolution

20. Europaparlamentet uppmanar *EU-institutionerna att vid antagande och genomförande av åtstrammingsåtgärder garantera att det finns tillräckliga resurser för att säkerställa de nödvändiga miniminivåerna för att människor ska kunna åtnjuta sina* ekonomiska och sociala rättigheter.

Ändringsförslag

20. Europaparlamentet uppmanar *medlemsstaterna att anta en politik för jämställdhet och social solidaritet för att säkerställa ekonomiska och sociala rättigheter för alla och bekämpa de ojämlikheter som drabbar de mest missgynnade personerna.*

Or. fr

Ändringsförslag 794

Kostas Chrysogonos, Marie-Christine Vergiat

Förslag till resolution

Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

20a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att överväga att föreslå en anslutning till den europeiska sociala stadgan för att på ändamålsenligt sätt garantera de sociala rättigheterna för den europeiska befolkningen.

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att överväga att föreslå en anslutning till den europeiska sociala stadgan för att på ändamålsenligt sätt garantera de sociala rättigheterna för den europeiska befolkningen.

Or. en

Ändringsförslag 795

Dennis de Jong, Marie-Christine Vergiat
för GUE/NGL-gruppen

Förslag till resolution

Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet understryker behovet av respekt för rätten till skydd mot fattigdom och social utslagning, i enlighet med artikel 30 i den europeiska sociala stadgan, genom tillhandahållande av verklig tillgång till anställning, fullgoda bostäder, yrkesutbildning, utbildning, kultur, sociala tjänster och sjukvård.

Or. en

Ändringsförslag 796
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Åldersdiskriminering och fattigdom bland äldre

Or. en

Ändringsförslag 797
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Rubrik 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Ungdomar, äldre och personer med funktionsnedsättning

Or. en

Ändringsförslag 798
Laura Ferrara

**Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet påminner om att rätten för äldre att leva ett värdigt och oberoende liv och att delta i det sociala och kulturella livet fastställs i artikel 25 i stadgan om de grundläggande rättigheterna. Det är särskilt beklagligt att man i det dokument som åtföljde kommissionens rapport från 2013 om tillämpningen av EU:s stadga om de grundläggande rättigheterna inte säger något om EU-institutionernas tillämpning av artikel 25.

Or. en

**Ändringsförslag 799
Monika Flašíková Beňová**

**Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att behandla åldersdiskriminering inom anställningar i linje med EU-domstolens rättspraxis om rekrytering och uppsägning av äldre arbetstagare.

Or. en

**Ändringsförslag 800
Laura Ferrara**

**Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utveckla en strategi för demografisk förändring i syfte att genomföra artikel 25 i stadgan om de grundläggande rättigheterna.

Or. en

Ändringsförslag 801
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20c. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att säkerställa att unga arbetstagare, särskilt de som drabbats av den ekonomiska krisen, integreras på arbetsmarknaden, även genom att anordna och ge tillgång till utbildning för att främja ungdomars sociala ställning.

Or. en

Ändringsförslag 802
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20c. Europaparlamentet är oroat över att åldersdiskriminering fortsatt är ett problem i åtskilliga medlemsstater, eftersom detta leder till orättvisor bl.a. i form av olika tillgång till sysselsättning, diskriminering vad gäller tillgång till varor och tjänster samt olika tillgång till

Ändringsförslag 803
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 20d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20d. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att erkänna och respektera äldre människors rättigheter så att de kan leva i värdighet och med god livskvalitet, genom att tillhandahålla adekvata sociala tjänster, livslångt lärande och andra program för social och kulturell delaktighet. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att anta åtgärder för att bekämpa övergrepp och alla former av våld mot äldre och främja äldres oberoende genom att stödja renovering och tillgängliggörande av bostäder. Parlamentet påminner om att äldre kvinnor oftare lever under fattigdomsgränsen på grund av lönegapet och därefter pensionsklyftan mellan kvinnor och män. Parlamentet betonar att män och kvinnor över 65 som är både aktiva och insatsberedda på en mängd sätt bidrar starkt till samhällets vardagsliv.

Ändringsförslag 804
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 20d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20d. Europaparlamentet är oroat över att vanvård, försumlighet och övergrepp gentemot äldre förekommer i många medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 805
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 20e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20e. Europaparlamentet kräver respekt för människors värdighet i slutet av livet, särskilt genom garantier för att önskingar som uttrycks i livstestamenten erkänns och respekteras.

Or. en

Ändringsförslag 806
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 20e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20e. Europaparlamentet är oroat över att medlemsstaternas nedskärningar i offentliga utgifter och pensioner i hög grad bidrar till fattigdom bland äldre genom en minskning av de äldres disponibla inkomst, till försämrade levnadsvillkor för dem genom att skapa olika villkor vad gäller ekonomiskt överkomliga tjänster samt till ett allt större antal äldre med inkomster just över

fattigdomströskeln.

Or. en

Ändringsförslag 807
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 20f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20f. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att bekämpa diskriminering av personer med funktionsnedsättning, i synnerhet vad gäller integrering på arbetsmarknaden.

Or. en

Ändringsförslag 808
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 20g (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20g. Europaparlamentet uppmanar EU och medlemsstaterna att med hjälp av befintliga EU-medel förbättra tillgången till sysselsättning och utbildning för personer med funktionsnedsättning, inklusive personer med psykosociala funktionsnedsättningar.

Or. en

Ändringsförslag 809
Monika Flašíková Beňová

**Förslag till resolution
Punkt 20h (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20h. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att finansiera organisationer som arbetar med att hjälpa funktionsnedsatta personer att leva ett självständigt liv och med att tillhandahålla avinstitutionaliseringsprogram.

Or. en

**Ändringsförslag 810
Monika Flašíková Beňová**

**Förslag till resolution
Punkt 20i (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20i. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att se till att EU:s finansiering av inre och yttre åtgärder inte används så att den skapar hinder för – eller ger upphov till diskriminering av – personer med funktionsnedsättning, samt att införa adekvata rutiner för antagande av nya finansieringsprogram för att förhindra detta.

Or. en

**Ändringsförslag 811
Monika Flašíková Beňová**

**Förslag till resolution
Punkt 20j (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20j. Europaparlamentet betonar behovet att öka det politiska deltagandet i val för personer med funktionsnedsättning genom att tillgodose deras särskilda behov.

Or. en

Ändringsförslag 812

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Pál Csáky, Traian Ungureanu

Förslag till resolution

Rubrik 5a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Rättvisa

Or. en

Ändringsförslag 813

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy, Traian Ungureanu

Förslag till resolution

Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet framhåller att utvecklingen av ett gemensamt europeiskt område med rättvisa baserat på ömsesidigt erkännande och rättsliga garantier, med en harmonisering av de olika rättssystemen i medlemsstaterna, särskilt med avseende på straffrättsliga frågor, bör kvarstå som en av EU-institutionernas högst prioriterade frågor inom ramen för EU:s agenda för rättsliga frågor till 2020.

Or. en

Ändringsförslag 814

Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Barbara Matera, Pál Csáky, József Nagy, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 20b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet understryker att de grundläggande rättigheterna får verkan endast om de kan hävdas rättsligt, och anser i detta sammanhang att främjande av en ändamålsenlig och föredömlig tillämpning av stadgan och EU:s sekundärrätt om grundläggande rättigheter är av avgörande betydelse för medborgarnas förtroende för ett väl fungerande europeiskt område med rättvisa.

Or. en

Ändringsförslag 815

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet uppmanar alla medlemsstater att införa åtgärder för inkomststöd i syfte att ge medborgarna drägliga levnadsvillkor och bekämpa den sociala utslagningen.

Or. it

Ändringsförslag 816

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet beklagar djupt att många medlemsstater har infört restriktioner av demonstrationsfriheten och föreningsfriheten som svar på protesterna mot åtstramningspolitiken. Ett exempel på detta är Spanien, som antagit en nationell säkerhetslag. Medlemsstaterna uppmanas att till fullo respektera de grundläggande rättigheterna i Europakonventionen och stadgan om de grundläggande rättigheterna.

Or. fr

**Ändringsförslag 817
Kostas Chrysogonos, Marie-Christine Vergiat**

**Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att göra konsekvensbedömningar avseende de mänskliga rättigheterna innan åtgärder vidtas som kan påverka utövandet av grundläggande rättigheter i medlemsstater som blivit föremål för ekonomiska anpassningsprogram, för att finna sätt att förhindra kränkningar av de sistnämnda rättigheterna.

Or. en

**Ändringsförslag 818
Dennis de Jong, Marie-Christine Vergiat**

för GUE/NGL-gruppen

**Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet betonar behovet att skydda arbetstagarnas lönemässiga rättigheter, för att garantera en godtagbar levnadsstandard för dem och deras familjemedlemmar, samt deras rättigheter när det gäller andra frågor som rör arbetssituationen och arbetsförhållanden, i enlighet med den europeiska sociala stadgan.

Or. en

Ändringsförslag 819

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Rubrik 5a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Medborgarskap

Or. fr

Ändringsförslag 820

Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet påpekar att det finns ett behov av att göra det möjligt för det civila samhället att delta fullt ut i

beslutsfattandet på europeisk nivå, vilket är en rättighet som garanteras enligt artikel 11 i EU-fördraget, och framhåller vikten av principerna om öppenhet och dialog.

Or. fr

Ändringsförslag 821

Marie-Christine Vergiat, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

**Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20c. Europaparlamentet är mycket kritiskt till att mer än 15 miljoner personer från icke-EU-länder och 500 000 statlösa personer diskrimineras på grund av att deras medborgarskap inte erkänns. EU och dess medlemsstater uppmanas att respektera den grundläggande rättigheten till medborgarskap, och medlemsstaterna uppmanas framför allt att ratificera och ge full verkan åt 1961 års konvention om begränsning av statslöshet och 1997 års europeiska konvention om medborgarskap.

Or. fr

Ändringsförslag 822

Ulrike Lunacek

**Förslag till resolution
Rubrik 6**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Brottslighet och kampen mot korruption

Frihet och säkerhet

Or. en

Ändringsförslag 823
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20a. Europaparlamentet vidhåller att det behövs ett heltäckande tillvägagångssätt mot terrorism och brottslighet inriktat på stärkt social sammanhållning, brottsförebyggande samt riktade polis- och säkerhetsinsatser som bygger på misstankar mot enskilda eller konkreta hot.

Or. en

Ändringsförslag 824
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20b. Europaparlamentet betonar att vi inte bör undergräva de friheter som vi försöker upprätthålla i kampen mot terrorism, och varnar särskilt för den stigmatisering som profilering av enskilda och grupper i våra samhällen medför.

Or. en

Ändringsförslag 825
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20c. Europaparlamentet betonar att Europeiska unionen och dess medlemsstater och partnerländer måste bygga sin strategi för bekämpning av internationell terrorism och brottslighet på rättsstatsprincipen och respekt för de grundläggande rättigheterna. Vidare bör EU:s yttre åtgärder för att bekämpa internationell terrorism och brottslighet först och främst vara inriktade på förebyggande åtgärder.

Or. en

Ändringsförslag 826
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20d. Europaparlamentet framhåller på nytt behovet av demokratisk och rättslig granskning av insatserna mot terrorism och grov gränsöverskridande brottslighet. Åtgärder som i efterhand inte visat sig vara nödvändiga, ändamålsenliga eller proportionerliga måste upphävas, samtidigt som man måste utreda och gottgöra kränkningar av grundläggande rättigheter samt utveckla nya former av demokratisk granskning. Sådana åtgärder och överenskommelser måste vara förenade med tidsfristklausuler eller klausuler om ny tillståndsprövning med jämna mellanrum. Nationell säkerhet får inte användas som en förevändning för att undergräva grundläggande rättigheter, såsom sekretessen mellan advokater och deras klienter.

Or. en

Ändringsförslag 827
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20e. Europaparlamentet ger på nytt uttryck för sin bestämda föresats att genom öppna och insynsvänliga utredningar säkerställa ansvarsskyldighet för massiva kränkningar av de grundläggande rättigheterna, i synnerhet i samband med CIA:s transport och olagliga frihetsberövande av personer i europeiska länder. Parlamentet efterlyser skydd för personer som avslöjar sådana kränkningar, t.ex. journalister och visselblåsare.

Or. en

Ändringsförslag 828
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 20f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20f. Europaparlamentet efterlyser ett skyndsamt antagande av uppgiftsskyddspaketet i syfte att garantera en hög nivå på skyddet av personuppgifter i hela EU.

Or. en

Ändringsförslag 829
Ulrike Lunacek

**Förslag till resolution
Punkt 20g (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

20g. Europaparlamentet framhåller på nytt vikten av att anta ett paket om processuella rättigheter som är förenligt med den högsta skyddsstandard som anges i stadgan, internationella människorättsfördrag och medlemsstaternas författningar. Parlamentet anser att samma högsta skyddsstandard bör uppnås genom antagande av ett bindande EU-instrument om bevisupptagning i straffrättsliga förfaranden.

Or. en

**Ändringsförslag 830
Anna Hedh, Péter Niedermüller, Soraya Post**

**Förslag till resolution
Rubrik 6**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Brottslighet och kampen mot korruption

Öppenhet och kampen mot korruption

Or. en

**Ändringsförslag 831
Birgit Sippel**

**Förslag till resolution
Punkt 21**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar ***eftertryckligen*** staterna och institutionerna att utveckla effektiva

bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

instrument för att bekämpa **och tillämpa påföljder för** korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

Ändringsförslag 832

Ignazio Corrao, Elly Schlein, Ana Gomes, Benedek Jávor, Marian Harkin, Dennis de Jong

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att **korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.**

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att **organiserade brottsliga sammanslutningar, inbegripet maffialiknande sådana, utgör exploateringsystem som bygger på privilegier och berövande av grundläggande rättigheter. Verksamheten i dessa sammanslutningar underblåses av arbetslöshet, underutveckling, korruption och, sist men inte minst, social utslagning.**

Or. en

Ändringsförslag 833

Maite Pagazaurtundúa Ruiz

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att **även framöver**

kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

Ändringsförslag 834
Emilian Pavel, Péter Niedermüller

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och *institutionerna* att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och *EU-institutionerna* att utveckla effektiva instrument för att **förebygga och** bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

Ändringsförslag 835
Anna Hedh, Péter Niedermüller, Soraya Post

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.
Parlamentet understryker att ökad öppenhet och tillgång till offentliga handlingar för medborgare och journalister är ett effektivt sätt att

synliggöra och bekämpa korruption.

Or. en

Ändringsförslag 836
Caterina Chinnici, Luigi Morgano

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att **bekämpa** korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption **och brottslighet, särskilt organiserad brottslighet**, allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att **förebygga och förhindra** korruption **och brottslighet** och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel. **I detta syfte uppmanas medlemsstaterna och institutionerna att underlätta ett snabbt inrättande av Europeiska åklagarmyndigheten och att ge lämpliga garantier för dess oberoende och effektivitet.**

Or. it

Ändringsförslag 837
Emil Radev, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar **staterna och institutionerna** att **utveckla effektiva** instrument **för att**

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar **kommissionen** att **anta en strategi mot korruption som åtföljs av**

bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

ändamålsenliga instrument **samt** att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

Ändringsförslag 838

Ana Gomes, Elly Schlein, Ignazio Corrao, Dennis de Jong

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption **allvarligt undergräver** de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar **staterna och institutionerna** att utveckla **effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.**

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption **inom både den offentliga och den privata sektorn kan leda till allvarliga kränkningar** av de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar **samtliga medlemsstater och EU att ansluta sig till Open Government Partnership (mellanstatligt partnerskap för öppna styrelseformer)** och utveckla **konkreta strategier för att främja öppenhet, stärka medborgarnas ställning och bekämpa korruption. Medlemsstaterna uppmanas att följa upp rekommendationerna i kommissionens rapport om insatserna mot korruption och stärka polissamarbetet och det straffrättsliga samarbetet i kampen mot korruption.**

Or. en

Ändringsförslag 839

Péter Niedermüller, Marju Lauristin, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa ***och tillämpa påföljder för*** korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

Ändringsförslag 840

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 21

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption ***allvarligt*** undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet ***vidhåller att korruption är ett allvarligt hot mot demokratin, rättsstatsprincipen och en rättvis behandling av alla medborgare. Parlamentet*** understryker att korruption, ***genom att förhindra att offentliga medel går till de avsedda offentliga användningsområdena, minskar de offentliga tjänsternas omfattning och kvalitet och därmed även*** undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. it

Ändringsförslag 841

Barbara Spinelli, Marie-Christine Vergiat

**Förslag till resolution
Punkt 21**

Förslag till resolution

21. Europaparlamentet understryker att korruption allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Ändringsförslag

21. Europaparlamentet understryker att korruption **och organiserad brottslighet** allvarligt undergräver de grundläggande rättigheterna. Parlamentet uppmanar staterna och institutionerna att utveckla effektiva instrument för att bekämpa korruption och att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel. ***Kommissionen uppmanas därför att lägga fram ett förslag till direktiv om visselblåsare för att skydda dem som har rådigheten att anmäla olagliga handlingar, vilket är av avgörande betydelse när det gäller att förekomma korruption och dess förödande konsekvenser.***

Parlamentet föreslår att den 21 mars införs som minnesdag för europeiska familjer vars oskyldiga anhöriga fallit offer för maffiaverksamhet.

Parlamentet har som sin fasta föresats att verka för inrättande av en europeisk åklagarmyndighet som inte undantar miljöbrott och penningtvätt, dvs. brott som drabbar hela Europa.

Or. en

**Ändringsförslag 842
Eleftherios Synadinos**

**Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet påpekar att det knappast har skett någon minskning av vapen- och narkotikahandeln, det

sexuella utnyttjandet eller utnyttjandet på arbetsplatser som en följd av människohandeln och inte heller någon minskning av skattefusket genom dolda penningöverföringar och andra oegentligheter där offentliganställda eller statsjänstemän ofta är inblandade eller underlåtit att genomföra utredningar.

Or. el

Ändringsförslag 843
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet understryker behovet att som en prioriterad fråga bekämpa miljöbrott. Parlamentet uppmanar eftertryckligen kommissionen att undersöka det faktiska genomförandet i EU av rätten till tillgång till rättslig prövning med tanke på att var och en i nuvarande och framtida generationer har rätt att leva i en miljö som är förenlig med hans eller hennes hälsa och välbefinnande.

Or. en

Ändringsförslag 844
Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Francesc Gambús

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet föreslår att det ska lanseras en kodex för korruptionsbekämpning, ett transparent system med indikatorer när det gäller

korruptionsgraden i medlemsstaterna och de framsteg som gjorts i arbetet med att utrota korruption samt en årlig jämförande rapport om i vilken utsträckning detta stora problem har fått fotfäste på europeisk nivå.

Or. es

Ändringsförslag 845

Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg, Rachida Dati

Förslag till resolution

Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet uppmanar eftertryckligen medlemsstaterna att öka sina insatser i kampen mot alla typer av grov organiserad brottslighet, inklusive människohandel, sexuella övergrepp och sexuell exploatering, tortyr samt tvångsarbete, i synnerhet med avseende på kvinnor och barn.

Or. en

Ändringsförslag 846

Ignazio Corrao, Dennis de Jong, Ana Gomes, Marian Harkin, Elly Schlein, Benedek Jávor

Förslag till resolution

Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet konstaterar att brottsliga sammanslutningar ser sin makt öka med hjälp av ocker och penningtvätt. Dessa är två företeelser som också stärks genom likviditets- och soliditetskrisen, kreditåstramningarna, den sociala splittringen och det bristfälliga förtroendet för institutioner, vilket i sin

tur innebär att de sociala orättvisorna ökar, de brottsliga sammanslutningarna – även maffialiknande sammanslutningar – stärks och korruptionen blomstrar i allt större utsträckning i takt med att fattigdomen ökar.

Or. en

Ändringsförslag 847
Anna Hedh, Péter Niedermüller, Soraya Post

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet konstaterar att medborgarnas rätt till offentliga institutioners handlingar stärker medborgarnas ställning och gör det möjligt för dem att granska och utvärdera offentliga myndigheter och ställa dessa till svars, samtidigt som även andra rättigheter – inte minst yttrandefriheten och rätten till information – stärks härigenom. Kommissionen och rådet uppmanas att återuppta förhandlingarna om en omarbetning av förordning (EG) nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till handlingar med utgångspunkten att EU inte kan gå bakåt när det gäller öppenhet.

Or. en

Ändringsförslag 848
Ana Gomes

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att sätta stopp för skattekonkurrensen och på ändamålsenligt sätt bekämpa skadlig skattepraxis, skatteundandragande och skatteflykt i EU, eftersom dessa företeelser hämmar medlemsstaternas förmåga att maximalt utnyttja sina befintliga resurser för att till fullo förverkliga ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 849
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 21a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21a. Europaparlamentet påminner om att rätten till tillgång till rättslig prövning är avgörande för skyddet av alla grundläggande rättigheter, demokratin och rättsstatsprincipen. Parlamentet vidhåller hur viktigt det är att se till att både de civilrättsliga och straffrättsliga rättssystemen är effektiva. Kommissionen uppmanas återigen att utvidga resultattavlan för rättskipningen i EU till att även omfatta den straffrättsliga sektorn.

Or. it

Ändringsförslag 850
Ignazio Corrao, Dennis de Jong, Ana Gomes, Marian Harkin, Elly Schlein, Benedek Jávor

**Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna och institutionerna att utveckla ändamålsenliga instrument för att bekämpa korruption samt att regelbundet kontrollera användningen av offentliga europeiska och nationella medel.

Or. en

**Ändringsförslag 851
Ana Gomes**

**Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att granska hur mediegrupper kontrolleras, samt efterlyser obligatorisk offentlig redovisning av innehav av socialt deltagande i medieorganisationers kapital.

Or. en

**Ändringsförslag 852
Laura Ferrara**

**Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att införa nya brottsrubriceringar för att motverka

miljöbrott som begås av enskilda eller organiserade kriminella grupper och som har en inverkan på människors och djurs rättigheter, rätten till hälsa, liv och åtnjutande av en hälsosam miljö, samt på den lagliga ekonomin och användningen av offentliga medel.

Or. it

Ändringsförslag 853

Ignazio Corrao, Dennis de Jong, Ana Gomes, Marian Harkin, Elly Schlein, Benedek Jávor

Förslag till resolution

Punkt 21c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21c. Europaparlamentet konstaterar att bestämmelser om tillräckliga sociala förmåner (t.ex. minimiinkomst) är ett av de effektivaste sätten att minska fattigdomen, garantera en levnadsstandard som är förenlig med människans värdighet samt främja social delaktighet, vilket i sin tur möjliggör valfrihet och gör enskilda individer mindre mottagliga för utpressning. På så sätt blir dessa ekonomiskt orienterade bestämmelser ett helt grundläggande verktyg i kampen mot organiserad brottslighet och korruption.

Or. en

Ändringsförslag 854

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 21c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21c. Europaparlamentet uppmanar EU

och medlemsstaterna införa åtgärder för att stödja och skydda personer som slår larm om missförhållanden (visselblåsare).

Or. it

Ändringsförslag 855

Ignazio Corrao, Dennis de Jong, Ana Gomes, Marian Harkin, Elly Schlein, Benedek Jávor

**Förslag till resolution
Punkt 21d (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21d. Europaparlamentet inser att fortsatta ansträngningar måste göras för att genomföra och upprätthålla ovannämnda bestämmelser i samtliga medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 856

Monika Flašíková Beňová

**Förslag till resolution
Rubrik 5b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Barnets rättigheter

Or. en

Ändringsförslag 857

Monika Flašíková Beňová

**Förslag till resolution
Punkt 21b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21b. Europaparlamentet uppmanar alla

EU-institutioner att på ändamålsenligt sätt ta itu med utmaningar såsom omhändertagande av barn från vårdnad hos endera eller vardera föräldern samt försvunna barn, sexuellt utnyttjande av barn, barnpornografi, skydd av ensamkommande invandrabarn, situationen för institutionsplacerade barn med funktionsnedsättning och skydd av barn som utsatts för våld i hemmet och utnyttjats i barnarbete.

Or. en

Ändringsförslag 858
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 21c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21c. Europaparlamentet uppmanar EU-institutionerna och samtliga medlemsstater att utarbeta barnvänlig politik inom områden såsom sysselsättning, miljö, säkerhet och migration, liksom inom rättsliga frågor, utbildning och uppgiftsskydd. Parlamentet betonar betydelsen av att investera i åtgärder som riktas till barn genom att omfördela befintliga budgetmedel och genom nya investeringar. Parlamentet uppmanar samtliga medlemsstater att förbjuda anställning av barn som fortfarande är i skolpliktsåldern. Parlamentet betonar att ungdomar i arbetslivet måste skyddas mot ekonomiskt utnyttjande och mot allt som kan vara till skada för deras säkerhet, hälsa eller fysiska, mentala, moraliska eller sociala utveckling samt mot arbetsförhållanden som kan äventyra deras utbildning.

Or. en

Ändringsförslag 859
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 21d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21d. Europaparlamentet påminner om att Europeiska unionen och dess medlemsstater måste ta hänsyn till rättigheterna och skyldigheterna för föräldrar, lagliga vårdnadshavare och andra personer som är juridiskt ansvariga för barn.

Or. en

Ändringsförslag 860
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 21e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

21e. Europaparlamentet betonar att inga ensamkommande minderåriga får hållas i förvar, eftersom de är sårbara människor som behöver ett särskilt mottagande.

Or. en

Ändringsförslag 861
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Rubrik 7

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Fängelseförhållanden

utgår

Ändringsförslag 862
Elissavet Vozemberg, Roberta Metsola, Pál Csáky

Förslag till resolution
Rubrik 7

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Fängelseförhållanden

Förhållandena i fängelser

Ändringsförslag 863
Péter Niedermüller, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution
Rubrik 7

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Fängelseförhållanden

Användningen av och förhållandena i fängelser

Ändringsförslag 864
Ulrike Lunacek

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet *anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om* att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet *uppmantar kommissionen att lägga fram lagstiftningsförslag om verkställbara minimistandarder som garanterar* att rekommendationerna från

omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs, **med avseende på både frihetsberövande före rättegång och straffrättsliga påföljder.**

Or. en

Ändringsförslag 865 **Birgit Sippel**

Förslag till resolution **Punkt 22**

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. **Parlamentet framhåller på nytt att medlemsstaterna måste fullgöra sina åtaganden – från internationella och europeiska forum – att i högre grad använda sig av övervakningsåtgärder och andra påföljder som utgör ett alternativ till fängelse.** Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Or. en

Ändringsförslag 866 **Ana Gomes**

Förslag till resolution **Punkt 22**

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater, *t.ex. överbeläggningar och andra omänskliga förhållanden som främjar en radikalisering av de internerade*. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Or. en

Ändringsförslag 867

Péter Niedermüller, Elly Schlein, Vilija Blinkevičiūtė, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater *och överanvändningen av frihetsberövande åtgärder, i synnerhet frihetsberövande före rättegång*. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs, *samt därutöver måste anta ett instrument om användningen av och förhållandena i fängelser*.

Or. en

Ändringsförslag 868
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. **Europaparlamentet påpekar att de intagnas grundläggande rättigheter måste garanteras av de nationella myndigheterna.** Parlamentet beklagar **djupt de dåliga** fängelseförhållandena i flera stater, **inklusive de överbelagda fängelserna och den dåliga behandlingen av de intagna.** Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Or. fr

Ändringsförslag 869
Marie-Christine Vergiat, Dennis de Jong, Kostas Chrysogonos, Malin Björk, Barbara Spinelli, Marina Albiol Guzmán

Förslag till resolution
Punkt 22

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar **fängelseförhållandena** i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar **djupt förhållandena på fängelser och annat fängsligt förvar** i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs. **Medlemsstaterna uppmanas att vara särskilt uppmärksamma på att marginaliserade eller diskriminerade**

personer eller grupper kan befinna sig i situationer där de är mycket sårbara.

Or. fr

Ändringsförslag 870

Laura Ferrara

Förslag till resolution

Punkt 22

Förslag till resolution

22. Europaparlamentet beklagar djupt fängelseförhållandena i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Ändringsförslag

22. Europaparlamentet beklagar djupt ***förhållandena på fängelser och rättspsykiatriska kliniker*** i flera stater. Parlamentet anser att EU måste anta ett instrument för att försäkra sig om att rekommendationerna från Europeiska kommittén till förhindrande av tortyr och omänsklig eller förnedrande behandling eller bestraffning (CPT) och domarna från Europadomstolen verkställs.

Or. it

Ändringsförslag 871

Ulrike Lunacek

Förslag till resolution

Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet ger på nytt uttryck för sina rekommendationer till kommissionen från resolutionen av den 27 februari 2014 om översynen av den europeiska arresteringsordern (2013/2109(INL)), framför allt när det gäller införande av ett proportionalitetstest och tillämpning av de grundläggande rättigheterna som vägransgrund på den europeiska

*arresteringsordern eller åtgärder för
ömsesidigt erkännande i allmänhet.*

Or. en

Ändringsförslag 872
Monika Hohlmeier, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet beklagar att de tre rambeslut som omfattar överföring av fångar, övervakning och alternativa påföljder samt den europeiska övervakningsordern, och som har goda utsikter att minska fängelsernas överbeläggning, bara har genomförts av vissa medlemsstater.

Or. en

Ändringsförslag 873
Barbara Matera, Elissavet Vozemberg

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet påminner om att missbruk av frihetsberövande åtgärder resulterar i överbelagda fängelser överallt i Europa, vilket utgör en kränkning av människors grundläggande rättigheter och äventyrar det ömsesidiga förtroende som krävs för ett rättsligt samarbete i Europa.

Or. en

Ändringsförslag 874

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano

Förslag till resolution

Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att analysera hur såväl förfaranden för frihetsberövande som straffrättsliga system påverkar barn. Parlamentet påpekar att barns rättigheter runtom i EU påverkas direkt när det handlar om barn som bor med sina föräldrar på förvarsanläggningar. Parlamentet understryker att uppskattningsvis 800 000 barn i EU skiljs från en fängslad förälder varje år, vilket påverkar barnens rättigheter på många sätt.

Or. en

Ändringsförslag 875

Péter Niedermüller, Vilija Blinkevičiūtė, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet beklagar den bristfälliga tillgången till rättshjälp i många medlemsstater och det faktum att detta begränsar rätten till advokat så att den enbart omfattar personer med tillräckliga ekonomiska resurser. Det är mycket viktigt att EU antar ett starkt och heltäckande direktiv om tillgången till rättshjälp.

Or. en

Ändringsförslag 876
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet anser att det i medlemsstaternas rättsystem måste vara en prioriterad målsättning att interner som har avtjänat sitt straff ska återintegreras i samhället. Medlemsstaterna uppmanas därför att anta strategier för att främja utbildning och sysselsättning av personer som avtjänar fängelsestraff. Kommissionen uppmanas att sjösätta ett initiativ för att ge nödvändigt stöd till medlemsstaterna.

Or. fr

Ändringsförslag 877
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 22a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22a. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att oftare använda alternativ till frihetsberövande och att se till att en period av frihetsberövande ytterst syftar till social återintegrering.

Or. it

Ändringsförslag 878
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Rubrik 7a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Medborgarskap

Or. en

Ändringsförslag 879
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att se till att det genomförs informationskampanjer om det europeiska medborgarskapet och de rättigheter som detta medför.

Or. en

Ändringsförslag 880
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 22d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22d. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och medlemsstaterna att sprida information om rätten till diplomatiskt och konsulärt skydd. Parlamentet uppmanar vidare medlemsstaterna att aktivt samarbeta för att garantera skydd av EU-medborgare utanför Europeiska unionen, även vid kriser eller katastrofer.

Or. en

Ändringsförslag 881
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 22e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22e. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att ta fram informationskampanjer för att uppmuntra invånarna att delta aktivt genom att utöva sin rätt att göra framställningar och rätten att lämna in klagomål till Europeiska ombudsmannen om administrativa missförhållanden vid en EU-institution eller ett EU-organ, samt genom medborgarinitiativ.

Or. en

Ändringsförslag 882
Monika Flašíková Beňová

Förslag till resolution
Punkt 22f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22f. Europaparlamentet uppmanar Europeiska unionen och medlemsstaterna att öka allmänhetens medvetenhet om medborgarinitiativet, som är ett verktyg för direktdemokrati och syftar till att stärka unionens demokratiska funktion.

Or. en

Ändringsförslag 883
Monika Flašíková Beňová

**Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22b. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att lansera informationskampanjer och medvetenhetshöjande kampanjer för att informera EU-medborgare om deras rättigheter att rösta och kandidera i val, med samtidigt beaktande av behoven hos mer specifika mottagarkategorier och utsatta grupper. Parlamentet efterlyser de reformer av de europeiska valförfarandena i alla medlemsstater som krävs för att främja ett aktivt europeiskt medborgarskap. Parlamentet anser att ett aktivt och deltagande europeiskt medborgarskap också bör uppmuntras genom tillgång till handlingar och information, insyn, goda styrelseformer och god förvaltning, demokratiskt deltagande och demokratisk representation, där besluten fattas så nära unionsmedborgarna som möjligt.

Or. en

Ändringsförslag 884

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano

**Förslag till resolution
Rubrik 7a (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Barns rättigheter

Or. en

Ändringsförslag 885

Péter Niedermüller, Miriam Dalli, Vilija Blinkevičiūtė, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Emilian Pavel, Anna Hedh, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Rubrik 7a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Barns rättigheter

Or. en

Ändringsförslag 886

Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Rubrik 7a (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Medborgarskap

Or. fr

Ändringsförslag 887

Louis Michel, Sophia in 't Veld, Filiz Hyusmenova

Förslag till resolution

Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22c. Europaparlamentet påpekar att rätten till tillgång till EU:s institutioners, organs och byråers handlingar garanteras genom stadgan och att institutionell öppenhet måste vara ett grundläggande inslag i varje demokrati. Parlamentet beklagar djupt dödläget i översynen av förordning (EG) nr 1049/2001 och uppmanar återigen kommissionen och rådet att återuppta arbetet med parlamentets förslag som utgångspunkt.

Ändringsförslag 888
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22d. Europaparlamentet påpekar att insatserna för att informera medborgarna om deras grundläggande rättigheter är ett väsentligt inslag i den rätt till god förvaltning som fastställs i stadgan om de grundläggande rättigheterna. Medlemsstaterna uppmanas att särskilt uppmärksamma de mest behövande, så att deras rättigheter förklaras för dem. Vidare uppmanas medlemsstaterna att ge sitt stöd till rättigheterna, så att de respekteras.

Or. fr

Ändringsförslag 889
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22e. Europaparlamentet hyllar Europeiska ombudsmannen för hennes beslutsamhet att säkerställa en god förvaltning och öppenhet inom EU:s institutioner och organ.

Or. fr

Ändringsförslag 890

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano

Förslag till resolution

Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22b. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att utveckla en ny EU-agenda för barnets rättigheter, med en omfattande, integrerad och ambitiös uppsättning mål i syfte att eliminera de återstående luckorna i gällande nationell lagstiftning, så att man tar itu med kränkningar av barns rättigheter, garanterar ett bättre skydd för alla barn, säkerställer klarhet om rättsläget och bidrar till ökad följdriktighet i EU:s åtgärder, i linje med principerna om bättre lagstiftning.

Or. en

Ändringsförslag 891

Péter Niedermüller, Miriam Dalli, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Miltiadis Kyrkos, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Emilian Pavel, Anna Hedh, Anna Hedh, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22b. Europaparlamentet konstaterar att den finansiella och ekonomiska krisen har fått långtgående negativa konsekvenser för förverkligandet av barns rättigheter och välbefinnande.

Or. en

Ändringsförslag 892

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Péter Niedermüller

Förslag till resolution

Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att säkerställa ökad samordning inom dess olika tjänsteavdelningar och en ändamålsenlig integrering av barns rättigheter i EU:s alla lagstiftningsförslag, politiska åtgärder och finansiella beslut. Kommissionen uppmanas att årligen rapportera om de framsteg som gjorts i fråga om respekt för barns rättigheter och ett fullständigt genomförande av EU:s regelverk om barns rättigheter. Parlamentet uppmanar kommissionen att se till att mandatet för samordnaren för barns rättigheter och dennes resurser på ett adekvat sätt speglar EU:s åtagande att systematiskt och effektivt integrera barns rättigheter i all verksamhet.

Or. en

Ändringsförslag 893

Péter Niedermüller, Miriam Dalli, Marju Lauristin, Damian Drăghici, Vilija Blinkevičiūtė, Hugues Bayet, Miltiadis Kyrkos, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Caterina Chinnici, Anna Hedh, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22c. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att öka sina ansträngningar att ta itu med barnfattigdom och social utslagning

genom att effektivt genomföra kommissionens rekommendation ”Bryta det sociala arvet – investera i barnens framtid” med hjälp av integrerade strategier till stöd för tillgång till adekvata resurser som möjliggör tillgång till kvalitetstjänster till ett överkomligt pris och främjar barns deltagande i beslutsfattande som berör dem. Kommissionen uppmanas att vidta ytterligare åtgärder för övervakning av rekommendationens genomförande.

Or. en

Ändringsförslag 894

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward, Luigi Morgano, Maria Arena

**Förslag till resolution
Punkt 22d (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22d. Europaparlamentet välkomnar de kommande riktlinjerna om ett integrerat system för skydd av barn och betonar behovet av en integrerad och samordnad strategi för att se till att alla barn skyddas mot alla former av våld och vanvård. Parlamentet understryker vikten av en gemensam EU-strategi för att hitta försvunna barn i EU. Parlamentet uppmanar medlemsstaterna att öka polissamarbetet och det rättsliga samarbetet i gränsöverskridande fall som inbegriper försvunna barn, och att inrätta hjälplinjer för att leta efter försvunna barn och stödja barn som är offer för övergrepp.

Or. en

Ändringsförslag 895

Péter Niedermüller, Miriam Dalli, Vilija Blinkevičiūtė, Miltiadis Kyrkos, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post, Emilian Pavel, Anna Hedh, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22d. Europaparlamentet uppmanar kommissionen att under 2015 föreslå en ambitiös och heltäckande efterföljare till EU:s agenda för barnets rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 896

Caterina Chinnici, Anna Maria Corazza Bildt, Alessia Maria Mosca, Nathalie Griesbeck, Isabella De Monte, Gérard Deprez, Nicola Caputo, Silvia Costa, Jana Žitňanská, Julie Ward

Förslag till resolution

Punkt 22e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22e. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att utan dröjsmål ratificera det fakultativa protokollet till konventionen om barnets rättigheter, i vilket det föreskrivs ett kommunikationsförfarande. Parlamentet uppmanar på nytt kommissionen och vice ordföranden/den höga representanten att undersöka hur och på vilket sätt EU kan ansluta sig till FN:s konvention om barnets rättigheter.

Or. en

Ändringsförslag 897

Péter Niedermüller, Vilija Blinkevičiūtė, Miltiadis Kyrkos, Christine Revault D'Allonnes Bonnefoy, Monika Flašíková Beňová, Sergio Gutiérrez Prieto, Soraya Post,

Anna Hedh, Daniele Viotti

Förslag till resolution

Punkt 22e (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22e. Europaparlamentet uppmuntrar samtliga medlemsstater att bidra till förverkligandet av barns rättigheter genom att ratificera det tredje fakultativa protokollet till konventionen om barnets rättigheter, i vilket det föreskrivs ett kommunikationsförfarande.

Or. en

Ändringsförslag 898

Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 22f (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22f. Området med rättvisa

Or. fr

Ändringsförslag 899

Louis Michel, Gérard Deprez, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution

Punkt 22g (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22g. Europaparlamentet påpekar att alla människors rätt till en oberoende och opartisk domstol erkänns i stadgan och är ett centralt inslag i en rättsstat. Parlamentet är bekymrat över den fortsatta korruptionen inom EU, vilken skulle kunna hota förverkligandet av

*denna rättighet. Medlemsstaterna
uppmannas att bekämpa korruption och se
till att deras rättssystem är oberoende.*

Or. fr

Ändringsförslag 900
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22h (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*22h. Europaparlamentet är också oroat
över att kvaliteten på den juridiska
rådgivningen och assistansen tenderar att
försämrans och över att denna försämrade
kvalitet får följder för rätten till tillgång
till rättslig prövning för de mest
behövande.*

Or. fr

Ändringsförslag 901
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22i (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

*22i. Europaparlamentet välkomnar de
steg som redan tagits på europeisk nivå
för att harmonisera medlemsstaternas
straffrättsliga förfaranden och deras
fördelar för medborgarna när det gäller
tillgången till rättslig prövning.*

Or. fr

Ändringsförslag 902
Louis Michel, Gérard Deprez, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22j (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22j. Europaparlamentet anser att skyddet av offer måste vara en prioritet och begär att offrens rättigheter ska harmoniseras på europeisk nivå. Parlamentet välkomnar antagandet 2013 av förordningen om ömsesidigt erkännande av skyddsåtgärder i civilrättsliga frågor. Direktivet om offrens rättigheter måste införlivas senast den 16 november 2015. Medlemsstaterna uppmanas att utan dröjsmål vidta alla nödvändiga åtgärder för att respektera denna tidsfrist.

Or. fr

Ändringsförslag 903
Louis Michel, Sophia in 't Veld

Förslag till resolution
Punkt 22k (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22k. Europaparlamentet anser att det är mycket viktigt att göra EU-medborgarna medvetna om de värden som ligger till grund för vårt samhälle, vilka anges i artikel 2 i EU-fördraget, och om de grundläggande rättigheter som tillkommer dem i enlighet med stadgan.

Or. fr

Ändringsförslag 904
Louis Michel, Sophia in 't Veld

**Förslag till resolution
Punkt 22l (ny)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22l. Europaparlamentet påminner om att yttrandefrihet, informationsfrihet och mediefrihet är av central betydelse för att säkerställa demokratin och rättsstatsprincipen och uppmanar återigen kommissionen att se över och ändra direktivet om audiovisuella medietjänster enligt de anvisningar som parlamentet gett i sitt betänkande om detta ämne. Parlamentet fördömer i skarpa ordalag våld, påtryckningar eller hot mot journalister och medier, bland annat i samband med avslöjande av deras källor och av information om regeringars och staters överträdelser av de grundläggande rättigheterna. EU:s institutioner och medlemsstater uppmanas att respektera, garantera, skydda och främja den grundläggande rätten till yttrande- och informationsfrihet och att därför avstå från att utöva eller utarbeta mekanismer för att hindra dessa friheter.

Or. en

**Ändringsförslag 905
Louis Michel, Sophia in 't Veld**

**Förslag till resolution
Punkt 22m (nytt)**

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22m. Europaparlamentet anser att ägandet och förvaltningen av medierna bör präglas av transparens och inte koncentreras. Parlamentet betonar att insynen i ägandeförhållandena inom medierna är avgörande för övervakningen av medieinvesteringar inom EU och av icke-europeiska investerare som får allt

*större inflytande över den information
som finns tillgänglig i medlemsstaterna*

Or. en

Ändringsförslag 906
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Rubrik 7b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

Brottsoffer

Or. en

Ändringsförslag 907
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 22b (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22b. Europaparlamentet uppmanar EU:s medlemsstater att se till att brottsoffer i hela EU kan förlita sig på de rättigheter som garanteras genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/29/EU om brottsoffer. Med den 16 november 2015 som införlivandetsfrist återstår mycket att göra – inte minst när det gäller stöd till brottsoffer, behandlingen av barn inom ramen för rättsliga förfaranden, tillhandahållande av information till brottsoffer om deras rättigheter, säkerställande av ändamålsenliga system för hänskjutande samt utbildning för poliser och andra rättstillämpare – för att skapa förtroende och tillit hos brottsoffren, i enlighet med den forskning som Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter har tagit fram

om stöd till brottsoffer.

Or. en

Ändringsförslag 908
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 22c (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22c. Europaparlamentet uppmanar kommissionen och EU-medlemsstaterna att säkerställa högsta möjliga kvalitet när det gäller att samla in jämförbara uppgifter om införlivandet av direktivet om brottsoffer (Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/29/EU) och om hur brottsoffer, även de som utsatts för ett brott som begåtts med diskriminerande motiv, har använt sina rättigheter i enlighet med artikel 28 i det direktivet.

Or. en

Ändringsförslag 909
Laura Ferrara

Förslag till resolution
Punkt 22d (ny)

Förslag till resolution

Ändringsförslag

22d. Europaparlamentet är oroat över de pågående överträdelseförfarandena mot ett antal medlemsstater på grund av underlåtenhet att införliva direktivet om bekämpande av sexuella övergrepp mot barn, sexuell exploatering av barn och barnpornografi – vilket skulle varit införlivat per den 18 december 2013 – och uppmanar medlemsstaterna att skyndsamt införliva det.

